

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat, Le Caire

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

LES "CONSTANTES" DIPLOMATIQUES DE LA FRANCE

LA POLITIQUE EXTÉRIEURE DE LOUIS XIV

La politique extérieure de tout pays quel qu'il soit est soumise à certaines règles précises qu'on peut appeler des "constantes" diplomatiques (tant elles sont immuables).

Ces règles sont conditionnées par leur situation géographique et qui leur donne une grande continuité. Une île a de toute évidence une politique dictée par son insularité; un État situé comme la France à l'extrême limite du continent européen doit avoir une politique dictée par cette position; le Reich allemand nation prolifique du centre de l'Europe en a une autre et enfin l'immense empire russe aussi vaste que le reste du continent doit inévitablement chercher des débouchés à la mer.

Tous les hommes d'Etat ne suivent pas toujours les "constantes" diplomatiques. Ils s'en écartent parfois rarement longtemps, car ils sont toujours obligés d'y revenir par une sorte de loi naturelle.

Cette règle générale peut se vérifier en étudiant l'histoire de n'importe quel pays. Prenons l'exemple de la France.

Les trois ont d'instinct compris qu'il fallait donner à leur Etat des frontières géographiques. Pour y parvenir ils ont lutté contre les Barbares, les Romains, les Huns, les Germains, les Anglais, les Espagnols et les Italiens.

Lorsqu'ils avaient à guerroyer contre d'autres Etats ayant eux aussi des frontières naturelles, une fois l'ennemi rentré chez lui, il ne revenait plus. Tel fut le résultat des guerres avec les Anglais. Quant aux Germains, Bainsville le remarqua dans son petit livre "Histoire de Deux Peuples" qu'on ne lit pas assez: "des qu'ils sont chassés, ils reviennent". Ils descendent les vallées, longent les rivières, s'installent par les forêts. Toute l'histoire de France est une succession de lutes infinies pour reculer les gens de l'Est chez eux.

Richelieu a été le premier à réaliser cette "constante" diplomatique faisant une politique tendant "à mettre la France en tous lieux où fut le Gaulois", c'est à dire la séparant des Allemands par toute la largeur du Rhin.

Une seconde règle de la politique extérieure de la France a été de ne jamais être isolée en face de l'Allemagne, de toujours chercher des alliés contre elle. Le meilleur allié à toujours été l'Angleterre qui a un potentiel de guerre complémentaire de celui de la France sans avoir aucune des ambitions continentales des autres nations.

Cette deuxième "constante" a parfois été clairement comprise même au début malgré des difficultés extraordinaires.

R.E.A.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

VOIR EN PAGE 4

Revue de la Presse

LA TRAGÉDIE LORRAINE

Londres, 15. — (N.E.B.). — Un Français libre a prononcé hier soir à la radio de Londres l'éloquent appel que voici :

La Lorraine martyre. Priez pour elle, jurez de la venger. Une fois de plus, c'est la terre de Jeanne d'Arc, qui endure le dur calvaire de la France!

Jour et nuit par centaines de milliers, Lorrains et Lorraines sont chassés comme des bêtes de leur sol et de leur foyer. Affamés et meurtris, ils sont abandonnés sans ressources et viennent allonger l'interminable cortège de la misère, dans la France dite non occupée.

Ainsi le Reich, d'une part vole le pain des Français, d'autre part leur impose chaque jour de mourir des milliers de bouches nouvelles. Décidément le hoché se surpasse. A la protestation de Vichy, Berlin répond : « si la population lorraine n'est pas contente de son sort, rien ne l'empêche de se laisser déporter en Pologne! »

Voilà où mène la collaboration avec l'ennemi.

Il s'agit d'une nouvelle mesure destinée à délimiter les frontières nationales. On ne peut se défendre de penser à la clause secrète de Vichy, par laquelle les hommes de Vichy, ont consacré l'abandon sacrilège de l'Alsace-Lorraine!

Il y a des mois que l'expulsion a commencé, pourquoi donc avoir attendu pour protester?

Laval annonçait sa résolution de défendre l'Empire français. Savez-vous contre qui? Non pas contre l'Allemagne, mais contre le général de Gaulle. Non pas contre le tyran de la Lorraine, mais contre la Croix de Lorraine. Ainsi, ce qui reste de la France, ce qui reste de forces à la France enchaînée, doit servir non pas à libérer les martyrs, mais à réduire ceux qui combattent pour sa résurrection. Confiant dans notre force, et forts de votre confiance, nous désignons ces menaces odieuses. Mais, que de honte parmi tant de douleurs!

Une fois de plus Hitler s'est parjuré

Londres, 16 (B.O.P.). — La protestation du gouvernement de Vichy contre la violation par l'Allemagne des clauses de l'armistice en procédant à la déportation obligatoire de tous les habitants de langue française de la Lorraine ne cause aucune surprise à Londres.

LE BUTIN DE GUERRE PRIS AUX ITALIENS:

24 CANONS, 38 MORTIERS, 287 MITRAILLEUSES, DES CAISSES DE MUNITIONS, DES CHEVAUX, ETC.

Athènes, 16. (S. S. Al Balagh). — Les Grecs, au cours de leur offensive, ont pris jusqu'ici 24 canons, 38 mortiers de tranchée, 287 mitrailleuses, 2.379 obus d'artillerie, 1.850 caisses de cartouches, 857 camions, 675 mulets, 287 chevaux et 1.354 caisses de balles de mitrailleuse.

Autour de Koritza

Athènes, 16. (Reuter). — Dix canons italiens de gros calibre sont tombés hier entre les mains des Grecs au cours des

sés lorsque les batteries helléniques ont bombardé avec violence Koritza tôt dans la matinée.

On apprend aussi que les Hellènes qui combattent dans la zone centrale ont poursuivi les unités de la troisième division battant en retraite.

Les Hellènes ont occupé plusieurs positions dans les montagnes proches d'Albanie.

Le Caire, 15. — Le quartier-

«Le port de Valona fut attaqué le 13 novembre. Une jetée fut détruite et une péniche coulée.»

Une surprise pour les Italiens

Londres, 15 (N.E.B.). — Un correspondant de guerre britannique câblait d'Athènes confirmant les informations qui avaient circulé plus tôt disant que les troupes italiennes lancées contre

la Grèce étaient sous l'impression qu'elles ne rencontreraient pas d'opposition de la part de l'armée hellénique.

Le correspondant décrit sa visite dans un camp de concentration de prisonniers italiens près d'Athènes où il eut l'occasion de s'entretenir avec quelques-uns des 400 internés. Un officier italien lui a dit qu'ils n'avaient jamais été informés de la déclaration de la guerre. Ses hommes pensaient qu'ils allaient simplement occuper une nouvelle position stratégique sur le territoire albanais, dit-il, lorsqu'ils furent cernés, toujours en territoire albanais, par les Grecs supérieurs en nombre, auxquels ils se rendirent sans combat.

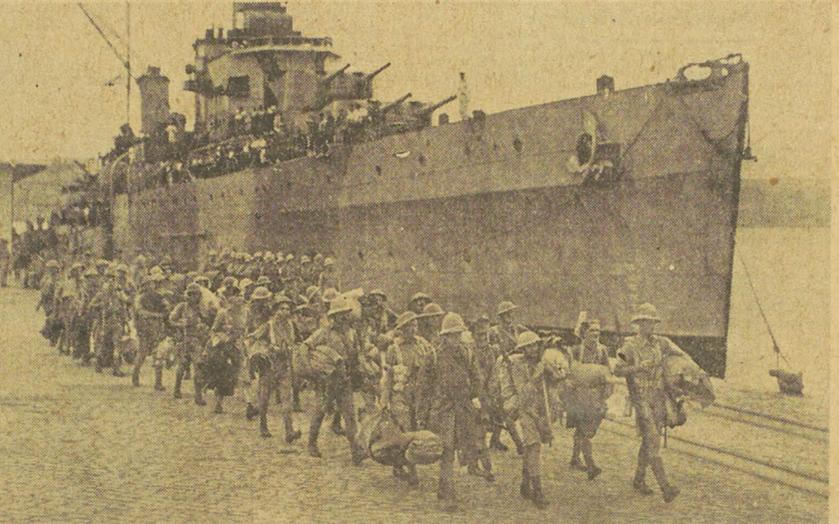
Les Italiens commencent à connaître la vérité

Zurich, 15 (N.E.B.). — Les informations parvenant en Suisse d'Italie permettent de déduire qu'en dépit des versions hautes en couleurs de la campagne contre la Grèce publiées par Rome, une partie de la vérité circule en Italie. En outre, malgré un contrôle policier sévère, on n'est pas parvenu à dissimuler à l'opinion publique italienne le désastre essuyé par la flotte fasciste à Tarante.

Ces revers ont contribué à intensifier le sentiment de mécontentement que la guerre a suscité en Italie, ajoutent-ils. Il apparaît de plus en plus clairement que l'agression italienne contre la Grèce était due à la pression exercée par le Fuehrer sur Mussolini lui demandant de créer une diversion en vue d'affaiblir les forces britanniques en Afrique.

Les Italiens qui ont été entraînés dans la guerre par les promesses de Mussolini d'une campagne facile et d'une participation au butin commencent maintenant à se rendre compte qu'ils font la guerre d'Hitler et qu'ils la perdent. Les perspectives de lourdes pertes jointes aux diatribes de plus en plus grandes d'articles de première nécessité mènent à la dénonciation populaire de la guerre indésirable.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)



Troupes britanniques débarquant en Crète.

opérations contre Koritza. Après une nuit de préparation minutieuse, les Grecs ont déclaré l'offensive, occupant une partie du Mont Iran, d'une altitude de 6.000 pieds, dont le versant surplombe Koritza, après un combat extrêmement âpre qui a duré jusqu'à son soir.

Batailles aériennes

Sofia, 16. (S. S. Al Balagh). — Radio-Athènes annonce que dix avions italiens ont été abattus au cours d'une bataille aérienne au-dessus de Koritza. Les Grecs ont perdu un bombardier deux chasseurs.

Ces deux derniers jours, les Italiens ont perdu 25 avions.

Les «Alpins» anéantis

Les divisions de chasseurs alpins italiennes qui avaient été dispersés il y a quelques jours sont maintenant presque complètement anéantis.

Monastir bombardé

Monastir (frontière gréco-yougoslave), 16. (S.S. «Al Balagh»). — La D.C.A. yougoslave a tiré pour la première fois dans la nuit de vendredi lorsque des avions inconnus bombardèrent Monastir sans causer toutefois de victimes.

Sept avions, non identifiés, venant du sud, avaient lâché six bombes à parachutes, puis ils lâchèrent six bombes à environ 150 mètres de la gare et disparurent vers l'ouest.

Bombardement de Koritza

Ohrid, 15 (S.S. «Al Misri»). — Les nouvelles reçues de la frontière disent qu'il y a eu 23 tués et plus de 70 blessés.

général de la Royal Air Force dans le Proche-Orient communique :

«En Albanie, des troupes et des concentrations motorisées ennemies furent bombardées à Koritza. Des coups directs furent portés sur des constructions et sur une colonne motorisée. Un pont, à six kilomètres et demi au sud du lac Okrida, fut détruit. Deux de nos avions qui prenaient part à cette opération ne sont pas rentrés.»

NOUVEAU COMMANDANT EN CHEF EN EXTREME-ORIENT

SIR ROBERT BROOKE POPHAM A SINGAPOUR

Rangoon, 15. (Reuter). — L'Air Chief-Marshal, Sir Robert Brooke-Popham, nouveau commandant-en-chef en Extrême-Orient, qui est arrivé hier à Singapour pour prendre possession de ses



L'air chief marshal sir Robert Brooke Popham, commandant en chef d'Extrême-Orient.

fonctions, avait récemment été l'hôte du gouverneur de la Birmanie, et au cours de son voyage, il avait visité aussi, apremont en lui, Malte, l'Egypte, l'Irak et les Indes.

Des renforts sont arrivés en Extrême-Orient

Londres, 14 (Reuter). — De nouveaux renforts sont déjà arrivés en Extrême-Orient, peut-on révéler maintenant. La section des affaires militaires du ministère de l'Information qui donne cette nouvelle ajoute que Sir Robert Brooke-Popham est à la tête d'un état-major mixte composé de représentants des différentes armes qui coordonneront les activités des trois services de combat et assureront leur inter-dépendance efficace. Le chef de l'état-major mixte est le major-général R.H. Dewing.

APRES LE COUP DE TARENTE

LA FLOTTE ITALIENNE NE SE RELÈVERA PAS

Confirmation de la victoire britannique

Londres, 15. (Reuter). — Un vol de reconnaissance au-dessus de la base navale italienne de Tarente a indiqué, annonce l'Amirauté, que des efforts sont faits pour renflouer le cuirassé de la classe «Littorio». L'Amirauté ajoute qu'il est confirmé que deux cuirassés de la classe «Cavour» sont échoués. L'un est à la côte et l'autre paraît avoir été abandonné. Seule la partie avant de la superstructure de ce second cuirassé émerge.

Le pilote de l'un des avions de reconnaissance a signalé que quatre formes pouvaient être vues au-dessus de l'eau devant l'entrée du bassin de radoub du port intérieur.

Ce que fut le raid

Alexandrie, 16. — Du correspondant spécial de Reuter auprès de la flotte de bataille, M. Massy Anderson :

«On aurait dit un gigantesque cercle de feu blanc, vert et rouge. Je n'ai jamais vu quelque chose de semblable dans ma vie.» C'est ainsi qu'un observateur-bombardier de l'aviation navale britannique décrit l'aspect du port de Tarente au moment où il arriva sur les lieux un quart d'heure après le début de l'attaque contre les cuirassés italiens.

Un malchanceux

Si son avion arriva en retard sur l'objectif, c'est à la suite d'une série d'incidents qui montrent bien le tempérament de nos aviateurs. Le pilote et l'observateur de cet appareil étaient partis plus tôt dans la journée en patrouille à la recherche de sous-marins, mais ils furent contraints d'atterrir à une grande distance de la flotte. Mais ils furent assez heureux pour attirer l'attention d'un croiseur qui les repêcha. Leur premier mot, après leur sauvetage fut: «Vous devez nous ramener à toute vitesse: nous ne voulons pas manquer ça.»

Ils purent regagner leur porte-avions à temps pour décoller mais ils eurent un nouvel accroc au moment de partir et leur avion fut légèrement endommagé. Il fut décidé que l'appareil ne participerait pas au raid, mais le pilote et son observateur insistèrent en disant que des réparations provisoires pouvaient être faites et qu'ils pouvaient encore arriver à temps. Leur déception de manquer le spectacle était si grande que leurs chefs décidèrent en fin de compte de les laisser tenter leur chance. Avec leur avion légèrement réparé, ils décollèrent une demi-heure après leurs camarades. Ils arrivèrent au-dessus de Tarente un quart d'heure après les autres appareils, mais au lieu de regagner leurs bases en même temps que les autres, ils mirent à exécution leur programme au complet et bombardèrent le port italien pendant un quart d'heure supplémentaire.

D'autres aviateurs racontèrent comment se déroula le raid.

Première vague: les bombes

La première partie de l'opération fut effectuée par des bombardiers qui se séparèrent en arrivant à Tarente. Ils furent accueillis par un tir anti-aérien intense des croiseurs, des destroyers et des batteries côtières qui établissent ainsi un barrage élevé. Les objectifs des avions britanniques étaient les cuirassés et les croiseurs alors que d'autres bombes étaient dirigées sur les bâtiments du port et sur des réservoirs de pétrole plus à l'intérieur.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

LA RENCONTRE HITLER - MOLOTOV

LES POURPARLERS DE BERLIN ONT-ILS ABOUTI ?

Quel que soit l'accord germano-soviétique, il ne doit pas affecter les Balkans et la Turquie, déclare la presse d'Ankara

Istanbul, 15 (S.S. «Al Misri»). — Dans le journal «Kiddams», M. Abdin Daver adresse un avertissement à la Russie en déclarant que n'importe quel changement en ce qui concerne le contrôle actuel des Dardanelles et du Bosphore de défense de la Russie Soviétique, serait nuisible à l'Union Soviétique.

L'auteur dit également dans cet article qu'il semble lui avoir été inspiré: La Turquie protège la première ligne de défense de la Russie Soviétique, en contrôlant les Détroits. Une main-mise allemande sur les Balkans et les Détroits ressemblerait à un étrangement de l'U.R.S.S. Il n'est pas logique que la Russie ait accepté — au cours des pourparlers de Berlin — de livrer les Dardanelles aux Puissances de l'axe car les Détroits constituent une zone de sécurité qui joue également pour la Russie.

C'est la raison pour laquelle la Russie devrait non seulement éviter toute pression dans ce domaine sur la Turquie mais lui tendre la main et collaborer avec elle.

Etant donné que l'article en question est le premier qui ait été publié depuis la visite de M. Molotov à Berlin, les milieux bien informés pensent qu'il a une signification spéciale.

Coup opportun

Istanbul, 15 (S.S. «Al Abrams»). — L'opinion turque reste assez confiante

APRES LA MORT DE S.E. HOSSAN SABRY PACHA

LE PREMIER CABINET

HUSSEIN SIRRY PACHA

A ÉTÉ CONSTITUÉ

La plupart des ministres faisaient partie de la précédente formation

Alors que l'on s'attendait à ce que S.M. le Roi ne commençât que ce matin ses consultations en vue de la constitution du nouveau Cabinet, d'autant plus que le Souverain avait signé

bilis, sous le Cabinet Aly Maher pachacha.

LES LIBÉRAUX

CHEZ LE PRÉSIDENT

Un peu plus tard, les quatre ministres libéraux du Cabinet précédent eurent un long entretien avec S.E. Hussein Sirry pacha. Ils se rendirent ensuite au domicile de S.E. Mohamed Mahmoud pacha d'où ils revinrent peu après à la Présidence du Conseil. L'adhésion du parti libéral constitutionnel était acquise au nouveau Président.

QUELQUES ANCIENS

MINISTRES

S.E. Hussein Sirry pacha recevait ensuite L.E.E. Abdel Hamid Soliman pacha et Mahmoud Fahmi el Keissy pacha. L'entretien ne durait que quelques minutes avec chacun. On apprenait par la suite que les deux anciens ministres ne devaient pas faire partie de la nouvelle combinaison.

LA CONSTITUTION

DU CABINET

Rapidement, le ministère qui devait être constitué dans son immense majorité par des membres de l'ancien Cabinet fut formé et vers 7 heures, les membres du nouveau gouvernement purent se rendre au palais d'Abdine pour prêter le serment constitutionnel.

UNE DÉCLARATION DU NOUVEAU PRÉSIDENT DU CONSEIL

Parlant aux représentants de la presse, S.E. Hussein Sirry pacha dit: «J'aime la presse et je respecte les journalistes quelles que soient leurs opinions politiques. Nous sommes tous les serviteurs de la Patrie et notre devoir est de nous unir dans l'intérêt de la Nation.»

LA COULEUR

DU NOUVEAU CABINET

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LES MEMBRES

Le nouveau ministère est constitué d'Independants, de Libéraux et de Chacabistes. Les Nationalistes qui étaient représentés dans le ministère Hassan Sabry pacha ne le sont plus dans le Cabinet actuel.

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galat - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphone: Direction 50725
Administration 49000 (10 lignes)
Société Orientale de Publicité (S.O.P.)
Directeur en chef: J. LUGOL
Imprimeur de la
SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.O.P.)
(R. C. C. 14505)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 16 novembre 1915 :

Salonique. — Le débarquement des troupes alliées se poursuit avec plus de rapidité que jamais. Le croiseur italien, «Piemonte» est arrivé à Salonique et y a jeté l'ancre.

Paris. — Le «Temps» pense qu'une intervention militaire de l'Italie est imminente en Albanie.

Zurich. — La presse socialiste italienne qui est en faveur de l'intervention, exhorte M. Salandra à déclarer la guerre à l'Allemagne et à laisser l'Italie prendre une part active dans la campagne des Balkans.

Paris. — Une attaque allemande en Champagne a été repoussée.

Echos et variétés

PEUT-ON AVOIR UN FRÈRE MORT IL Y A 150 ANS ET... VIVRE ENCORE?

Le fait, quoique extraordinaire, s'est récemment produit à Londres, dans une affaire de testament. Un témoin ayant été appelé pour déposer, fit cette réponse surprenante : « J'ai eu un frère, mais il est mort depuis cent cinquante ans. Mon père s'est marié à 19 ans et eut un second fils qui était moi. Or, j'ai 94 ans, ajouter 94 à 56 — (différence entre 75 et 19) — âgés des deux maris et vous avez exactement 150 ans ».



POUR LE BAL
les
CHAUSSURES
JACK'S SHOE
44, RUE KASR EL NIL
R.C. F. Klein, 279

COGNAC
Produit des **CHARENTES**
FRANCE

MIS EN BOUTEILLES EN EGYPTE

ZOTIUS

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du Grand Chambellan, Le vendredi, 15 novembre 1940.

Sa Majesté le Roi a chargé Son Excellence Ahmed Mohamed Hassanein pacha, chef du Cabinet de Sa Majesté le Roi et Son Excellence le lewa Omar Fathi pacha, aide de camp en chef, d'assister aux funérailles de feu Hassan Sabry pacha, président du Conseil des ministres et de transmettre à la famille du défunt les condoléances et la haute sympathie de Sa Majesté.

Sur l'ordre de l'Auguste Souverain la Garde Royale a pris part aux funérailles.

Sa Majesté le Roi a reçu au palais d'Abdine : Son Excellence Hussein Sirry pacha, président du Conseil des ministres et ministre de l'Intérieur et des Affaires Etrangères et L.L.E.E. Mohamed Helmi Issa pacha, ministre de la Justice ; Salih Sami bey, ministre du Commerce et de l'Industrie ; Mohamed Hussein Helkal pacha, ministre de l'Instruction Publique ; Cheikh Moustapha Abdel Razeq bey, ministre des Wakfs ; Abdel Kawi Ahmed bey, ministre des Travaux Publics ; Ahmed Abdel Ghaffar bey, ministre de l'Agriculture ; Mire Abdel Méguid Ibrahim Saleh, ministre des Communications et de l'Approvisionnement ; Ali Ibrahim pacha, ministre de l'Hygiène Publique ; Hassan Sadek bey, ministre des Finances ; Mohamed Abdel Gall Abou Samra bey, ministre des Questions Sociales et Younes Saleh pacha, ministre de la Défense Nationale pour présenter leurs remerciements et pour prêter le serment de fidélité et de dévouement à Sa Majesté le Roi et à la patrie et cela en présence de S.E. Ahmed Mohamed Hassanein pacha, chef du Cabinet de Sa Majesté le Roi ; de S.E. Mourad Mohsen pacha, administrateur général des biens privés et des palais royaux ; de S.E. le lewa Omar Fathi pacha, aide de camp en chef et d'Ismail Teymour bey, premier chambellan p.l.

Sa Majesté le Roi a chargé Ismail Teymour bey, premier chambellan p.l. de se rendre auprès de S.E. le ministre de Belgique pour transmettre les félicitations de Sa Majesté à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Sa Majesté le Roi des Belges.

Nous avons déjà annoncé que Sa Majesté le Roi comptait honorer de Sa présence la cérémonie d'inauguration de la nouvelle installation d'eau potable du Fayoum.

Le Souverain daignera inaugurer également au cours de cette visite le Rest-House du Club Royal de Chasse.

Il est fort probable que Sa Majesté fasse le voyage au Fayoum vers la fin du mois courant.

S.A.R. le Prince Mohamed Aly, Héritier du Trône, a daigné se rendre personnellement ce matin à la légation de Grèce où il a remis entre les mains de S.E. le ministre, M. D. Capsalis, un chèque de L.E. 300 en faveur de la Croix-Rouge hellénique. Le ministre de Grèce a très chaleureusement remercié Son Altesse Royale de ce don si généreux.

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, le nouveau président du Conseil, s'est rendu hier après-midi à son Cabinet où il reçut la plupart des personnalités qui ont accepté de participer au nouveau Cabinet.

Il a également reçu L.L.E.E. Abdel Hamid Soliman pacha et Mahmoud Fahmy el Kelsay pacha, membres de l'ancien Cabinet.

Le Cabinet a tenu ce matin sa première réunion sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha.

Ce matin, tous les ministres se rendirent à leurs Cabinets où ils reçurent de nombreuses personnalités venues pour les féliciter.

Moustapha el Sadek bey, sous-secrétaire d'Etat aux Finances pour les affaires coloniales, partira lundi pour Alexandrie pour assister à la réunion de la Commission d'achat du coton.

Le Comité financier se réunira probablement lundi sous la présidence de S.E. Hassan el Sadek bey, ministre des Finances.

La ville

L'inauguration de l'exposition des fleurs, qui devait avoir lieu hier sur le terrain de la Société Royale d'Agriculture à Guézirah, a été renvoyée à cet après-midi.

S.A.R. le Prince Mohamed Aly inaugurerait l'exposition.

Le général d'armée Catroux recevait, hier soir, au siège du Comité national français, les représentants de la presse locale ainsi que des correspondants de guerre britanniques.

Le général Catroux, avec une simplicité et une amabilité charmante, voulut bien répondre aux nombreuses questions que les journalistes présents lui posèrent. Cette réunion cordiale, qui dura une demi-heure environ, fut particulièrement appréciée par l'assistance.

On annonçait hier que S.A. l'Emir Abdallah qui fut l'hôte de l'Egypte pendant près de deux semaines est arrivé à Amman.

S.E. Moustapha el Nahas pacha s'est rendu hier au domicile de S.E. Mohamed Mahmoud pacha pour prendre de ses nouvelles.

Sont partis hier pour Alexandrie: S.E. Mgr. Christoforos, patriarche grec orthodoxe ; M. H. Holmes, procureur général près les juridictions mixtes ; L.L.E.E. Hussein Sabry pacha, Mohamed el Maghazi pacha,

Ahmed Kamel pacha, directeur général de la Municipalité d'Alexandrie ; Georges Zanarri pacha et Soliman el Wakil pacha.

La réunion semi-annuelle du Cairo Woman's Club aura lieu le lundi 18 novembre, à 5 heures p.m. A l'ordre du jour : élection du Comité de nomination, rapport du trésorier, rapport des présidents des divers Comités, discussion.

Les membres désirant prendre le thé sont priés de venir à 4 heures.

Le corps diplomatique
Suivant des nouvelles de Londres, S.E. Hassan Nachaa pacha, ambassadeur d'Egypte, a représenté le gouvernement égyptien aux funérailles de M. Neville Chamberlain.

Le nouveau ministre du Japon est attendu au Caire jeudi prochain. Comme on le sait, le nouveau diplomate a voyagé de Tokio au Caire par voie du transsibérien, de la Turquie et de la Syrie.

A la suite du refus d'Anis Azer bey d'occuper le poste d'agent commercial d'Egypte à New-York, le gouvernement a songé à M. Yacoub Shabetal, ancien consul d'Egypte à Paris, qui occupe actuellement le poste de sous-chef du protocole. On s'attend à ce que sa nomination ait lieu prochainement.

Nouvelles religieuses

Demain, dimanche 17 novembre, S.E. Mgr. Cyrille IX, patriarche des Grecs catholiques, célébrera, dans la cathédrale de Faggala, une messe et un office pour le repos de l'âme du regretté Mgr. Grégoire Haggear, archevêque de St. Jean d'Acre, Haïfa, Nazareth et de toute la Galilée. A l'issue de la cérémonie religieuse, le secrétaire du patriarche, au nom de Sa Béatitude, M. Khalil bey Moutran et M. Abdel Ghadban prononceront son éloge funèbre.

La présente invitation est adressée aux nombreux amis et connaissances de feu Mgr. Grégoire Haggear. Il ne sera pas envoyé d'invitations personnelles.

Remerciements

M. et Mme Lazare Molho remercient les nombreux parents et amis qui ont bien voulu manifester leur sympathie par l'envoi de fleurs, de raches ou en assistant au convoi de leur très regrettée fille Huguette, cruellement ravie à l'âge de 15 ans.

NOUVELLES DIVERSES

LORSQUE le ministère des Travaux Publics a ordonné le drainage des bassins et des canaux alimentés par les eaux de la crue, les niveaux du Nil ont subi une certaine hausse. Cette hausse provisoire commence à disparaître. Le ministère publiera dans quelques jours un arrêté ordonnant la rétention d'un grand volume d'eau en amont du réservoir d'Assouan. Ainsi, il sera possible d'irriguer les canaux pendant la période de sécheresse.

A la suite de la décision prise par le ministère des Finances, l'Administration des Domaines de l'Etat va se charger de l'octroi de la concession pour l'exploitation de la nouvelle source de Hérouan. La concession fera l'objet d'une séance d'enchères publiques et elle sera accordée au plus offrant. Certaines conditions seront imposées pour sauvegarder les intérêts du public.

Le conseil supérieur du Tanzim étudiera, au cours de sa prochaine réunion, des questions intéressantes l'urbanisme du Caire. On prévoit la modification du tracé de quelques rues et places de la capitale en vue de faciliter le trafic.

Un projet a été préparé par le ministère des Communications assurant contre les accidents de la circulation les chauffeurs des voitures et des motocyclettes gouvernementales. Le projet sera soumis incessamment à l'approbation du Conseil de Cabinet.

Le ministère des Communications a demandé à l'Administration des Ports et Phares de ne donner en location les terrains proches du littoral qu'après avoir consulté les

autorités compétentes. Chaque cas devra faire l'objet d'un examen séparé.

COMME on le sait, la récolte cotonnière du ministère des Wakfs est vendue aux enchères publiques. Jusqu'ici, le ministère a offert à la vente 20.000 cantars. Un rapport détaillé sur les relations économiques entre l'Egypte et les Indes vient d'être préparé par le département des renseignements commerciaux au ministère du Commerce et de l'Industrie.

Ce rapport présente une grande importance surtout à l'heure où les échanges avec les Indes sont intensifiés en raison de la situation.

Le comité chargé de l'amélioration de la race chevaline se réunira au ministère de l'Agriculture sous la présidence de S.E. Hussein bey Enan, sous-secrétaire d'Etat.

Parmi les questions qui seront discutées figurent : a) organisation des expositions régionales en 1941 et fixation du montant des prix ; b) octroi de subventions aux clubs touristes de Minieh et d'Assiout ; c) achat de nouveaux chevaux.

Le ministère de l'Agriculture avait demandé aux autorités compétentes de modifier les droits domaniaux sur les oranges importées de l'étranger. On annonce aujourd'hui que le ministère des Finances n'a pas jugé propice de réduire ces droits.

Rappelons qu'une requête avait été présentée par les exportateurs palestiniens d'oranges priant les autorités égyptiennes de réduire les droits en question.

POLICE ET TRIBUNAUX

Un agent écrasé
Une voiture privée conduite par un ressortissant étranger a écrasé, au Vieux-Caire, un agent du kiam du même quartier.

Pendant que le maamour procédait sur les lieux aux constatations d'usage, les volontaires de l'assistance publique se chargèrent du transport de l'agent à l'hôpital pour soigner ses blessures. Le chauffeur fut interrogé par la police. L'enquête se poursuit pour déterminer les responsabilités.

Incendie volontaire
Au quartier d'Abdine, le feu éclata dans le bureau d'un homme d'affaires. Dès qu'ils furent alertés, les pompiers se rendirent sur les lieux et parvinrent facilement à circonscire les flammes et à éteindre l'incendie. L'homme d'affaires déclare à la police qu'il soupçonnait un incendie volontaire provoqué pour cacher un vol.

Accidents
A Moharrem bey, un motocycliste a renversé sur son passage, et mortellement blessé un jeune passant, le nommé Kamel Abdel Gawad Younes, 19 ans.

L'auteur de l'accident, un jeune homme de nationalité hellénique a fait l'objet d'un procès-verbal préliminaire aux poursuites judiciaires à son endroit.

Un ouvrier employé auprès d'une teinturerie européenne du quartier de Labbane, nommé Mohamed Mouralla, en sortant de l'atelier, tomba sur un amas de poutrelles déposées dans la cour de l'usine et se fit une blessure mortelle à la tête. Il a succombé peu après son admission à l'hôpital national. Le propriétaire de la teinturerie, tenu moralement responsable de ce décès accidentel, fait l'objet d'une information judiciaire.

LA DEFENSE PASSIVE

Un nouveau projet pour l'évacuation de la population civile

Afin de parer à toute éventualité un projet pour l'évacuation de la population civile est mis à l'étude. Le projet mis en vigueur il y a quelques mois, présentait quelques inconvénients. La plupart des évacués préférèrent rentrer au Caire et dans les autres grandes villes plutôt que de demeurer en province.

Nous apprenons aujourd'hui que les autorités compétentes du département de la défense passive préparent un nouveau projet plus conforme aux habitudes du pays. Diverses suggestions ont été faites par des techniciens qui ont étudié la question de l'évacuation. Ces suggestions sont actuellement à l'étude.

Lorsque le nouveau règlement concernant l'évacuation sera approuvé, on le communiquera aux gouvernements.

Un haut fonctionnaire de l'A.R.P. a déclaré que les conditions hygiéniques et sociales dans les villages sont à la base des raisons qui n'encouragent pas les habitants des villes à s'installer en province. Il faut par conséquent adopter les mesures nécessaires pour protéger les évacués contre les maladies endémiques propres de la province égyptienne et assurer leur bien-être d'une façon générale.

D'autre part, il importe que les notables et les riches cultivateurs contribuent à l'installation des familles évacuées en mettant à leur disposition des chambres meublées, des produits alimentaires, etc.

Le département de la Défense Passive avait envoyé en province des inspecteurs pour étudier la situation des familles évacuées.

Ces inspecteurs ont préparé des rapports renfermant leurs suggestions et le résultat de leurs recherches.

Il semble que les traditions ne permettent pas aux villageois de recevoir chez eux des personnes qu'ils ne connaissent pas. On peut toutefois accueillir les citadins pendant une ou deux journées mais une résidence prolongée ne serait pas possible.

On propose par conséquent au gouvernement de créer dans chaque zone d'évacuation des habitations destinées spécialement aux évacués.

Des équipes de «secours d'urgence»
Les autorités compétentes ont l'intention de créer des « équipes de secours d'urgence » et des centres permanents pour les brancardiers dans les zones dangereuses.

Des volontaires cyclistes seront chargés de donner les premiers soins aux victimes d'éventuels bombardements aériens sur les lieux mêmes de l'accident.

Le colonel Economopoulos à Suez

(De notre correspondant)
Venant de Port-Saïd en compagnie du président du comité permanent de la Croix-Rouge hellénique du Caire, le prof. Dr. Pappayannou et du Dr. Cardiakos, le colonel Economopoulos, chargé par le gouvernement hellénique du recrutement des mobilisés hellènes en Egypte est arrivé hier à Suez. Il fut reçu par le vice-consul de Grèce, M. Sgourdeos, le président de la communauté hellénique, le président des anciens combattants et par plusieurs autres notabilités. Ayant visité l'établissement scolaire il assista ensuite au défilé des élèves qui fut suivi d'une allocution du directeur des écoles M. Pizanius qui, en termes très touchants, souhaita la bienvenue à l'éminent hôte et déclara l'attachement de tous les Hellènes à la Mère-Patrie dans les circonstances actuelles. En termes très concis, le colonel Economopoulos répondit à l'aimable adresse. Ensuite, il visita les locaux de la E. O.N. ainsi que ceux des éclaireurs hellènes et de là il se rendit à l'Union Hellénique de Suez et de Port-Tewfik où il fut reçu par les comités.

Le colonel Economopoulos rentrera ensuite au Caire.

Votre Intérêt...

est de vérifier immédiatement votre adresse qui est insérée gratuitement dans l'Egyptian Directory (L'annuaire Egyptien du Commerce et de l'Industrie).

Signalez toute omission ou erreur à The Egyptian Directory 18, rue Malika Farida (B.P. 500) Le Caire.

Les souscriptions à l'édition 1941 (35ème année) sont reçues à la même adresse au prix de P.T. 100 le volume, pour ceux qui le commandent d'avance (le prix après parution sera de P.T. 120).

RESTAURANT-BRASSERIE CARLTON

Rue Elfi bey. — Tél. 41800
R.C.C. 24191

LE RENDEZ-VOUS des FAMILLES
Spécialités de la Maison
FOIE D'OIE ET GARNATZI
Déjeuners et dîners combinés à P.T. 10 et 12
PRIX SPECIAUX POUR ABONNEMENTS

RESTAURANT FLEURENT

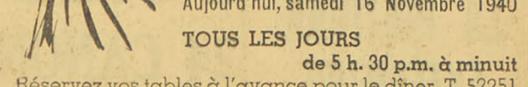
42, RUE MADABEGH (entresol)

CONCERT et DANSE INAUGURATION

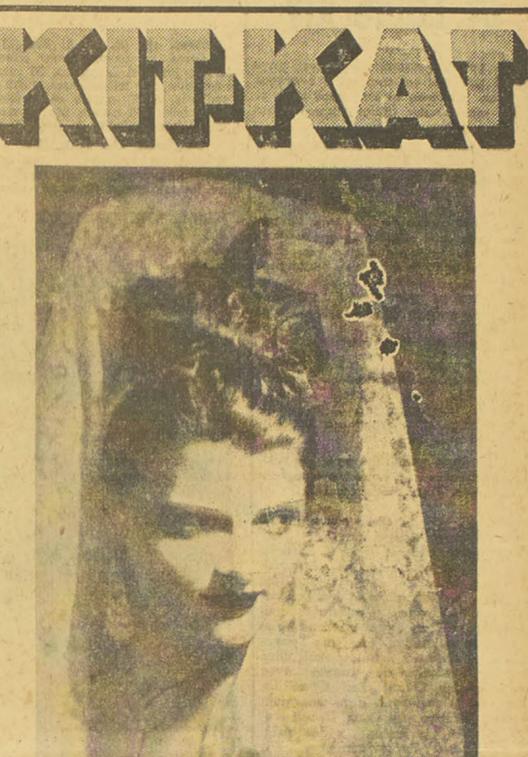
Aujourd'hui, samedi 16 Novembre 1940

TOUS LES JOURS de 5 h. 30 p.m. à minuit

Reservez vos tables à l'avance pour le dîner, T. 52251



KIT-KAT



Mlle SIMONE SIM,

la sympathique chanteuse et danseuse fantaisiste qui fati sa rentrée, ce soir, au Kit-Kat, où elle retrouvera sans doute l'audience de ses nombreux admirateurs.

CHANGEMENT D'HORAIRE AU CASINO OPÉRA

Sous la direction de la Reine du Music-Hall
BADIA MASSABNI

Matinées : 1.) Chaque dimanche, à 10 heures a.m., matinée supplémentaire, entrée libre :

2.) Tous les jours, thé-dansant, à 5 heures p.m., entrée libre, sauf les vendredis et dimanches, l'entrée générale ces jours-là sera de : P.T. 10 et la loge P.T. 50, taxe comprise.

Soirées : Les soirées commencent à 8 heures p.m. et les prix d'entrée sont les suivants :

P.T. 11, fauteuil réservé : P.T. 17, fauteuil d'orchestre : P.T. 70 loge (5 personnes), taxe comprise.

On voit bien que vous n'avez pas pris d'Ovalline hier soir.

est de vérifier immédiatement votre adresse qui est insérée gratuitement dans l'Egyptian Directory (L'annuaire Egyptien du Commerce et de l'Industrie).

Signalez toute omission ou erreur à The Egyptian Directory 18, rue Malika Farida (B.P. 500) Le Caire.

Les souscriptions à l'édition 1941 (35ème année) sont reçues à la même adresse au prix de P.T. 100 le volume, pour ceux qui le commandent d'avance (le prix après parution sera de P.T. 120).

RESTAURANT-BRASSERIE CARLTON
Rue Elfi bey. — Tél. 41800
R.C.C. 24191

LE RENDEZ-VOUS des FAMILLES
Spécialités de la Maison
FOIE D'OIE ET GARNATZI
Déjeuners et dîners combinés à P.T. 10 et 12
PRIX SPECIAUX POUR ABONNEMENTS

Pour la femme

Plaidoyer en faveur de la rivale

— La rivale!

Lorsque vous prononcez ce mot vous voyez le visage des femmes les plus impossibles prendre un regard significatif.

— La rivale!

On la déteste, on l'envie on lui inflige des insultes publiques, des lettres menaçantes. Elle est l'usurpatrice qui vous prend votre mari ou l'homme qui vous aime jusqu'à la mort; elle est celle qui vous vole votre travail, votre position sociale et parfois jusqu'à votre titre d'élegante!

Pour ma part, si j'étais ministre des Beaux Arts, je ferais éléver, Midan Ismail et regardant vers les jardins embaumés du Nil, la statue d'une femme qui personnifierait la Rivale.

Car, c'est grâce à cette dernière que s'opère le renouveau tant souhaité.

Mais passons aux faits.

Cette femme est sûre d'être adorée par son mari. Elle en est tellement sûre qu'elle le prie partout et qu'elle en arrive à négliger son élégance et sa beauté. Qu'importe si une fois on paraît en robe de chambre débraillée devant son mari? Il n'a rien dit, le chéri, parce qu'il est tellement amoureux! Alors, la prochaine fois on se rattrape en pantoufles, prêtant un terrible cor au pied. Une autre fois on vendra en bigoudis et bientôt tous les jours on en mettra pour économiser le coiffeur. Parfois même on se permettra un visage crémé. C'est si peu de chose, mon Dieu et...

— Il ne dira rien le petit chou!

Où, il ne dira rien, seulement il ira dire à la rivale les mots d'amour que la rivale réserve à vous.

La rivale!

Vous apprendrez l'horrible vérité. Mais au lieu de la haïr, si vous êtes intelligente, vous ne tarderez pas à comprendre que votre rivalité ressemblera à la rivale. Vous tâcherez de la rencontrer pour voir quelle espèce de personne elle est. Et alors commencera le match. Vous redresserez coquette, élégante et affectueuse. Femme en un mot. Peu à peu, vous referrez la conquête de votre mari ou de l'homme aimé.

Et parce que la rivale aura passé, vous serez prudente, la prochaine fois...

Vous avez un excellent poste. Vous êtes avocate, madame. Partout on vous montre du doigt. Quelle chance et quel succès. Votre popularité est unie à votre personnalité. Personne n'ose se mesurer à vous. Personne, mais vous ne comptez pas sur votre rivale. Elle arrive fraîche et pleine d'ardeur dans une profession qui vous a déjà trop fatiguée. Elle a des idées, des tournures de phrases uniques. On cite sa grâce et son charme. On a patience avec ses employés et son amabilité avec tout le monde.

Alors, vous qui vous endormiez sur vos lauriers, vous qui parliez avec hauteur à tous, vous renouvelez votre méthode. Vous travaillez vos plaidoires. Vous retrouvez votre tournure d'esprit de jadis. On se remet à citer vos paroles. Vous êtes oubliée et vous revolez populaire et, de plus, douce et bonne avec vos inférieurs.

— parce que la rivale est là...

Il en est de même pour la question de toilette élégance. Kay Francis était jadis la femme la mieux habillée de Hollywood. Elle en arriva à se négliger jusqu'à porter cette ridicule robe lamée et ce turban carnavalesque. Puis vint Constance Bennett et elle fut sacrée la femme la plus élégante de Hollywood. Ce fut un duel entre les deux stars, mais Kay Francis reconquit son titre.

Il en est de même de Joan Crawford qui est l'artiste la plus célèbre de Hollywood parce qu'elle fut tour à tour comparée aux autres stars et qu'elle lutta pour ressortir avantagèrement de cette comparaison.

Quand je vous disais que les rivales méritent notre reconnaissance!

ZETTE.

LA SALT & SODA VOUS DIT...

HIER... le CHARBON

AUJOURD'HUI... le TOURTEAU

MÊME L'INDUSTRIE LOURDE...

a remplacé avantageusement le CHARBON par le

TOURTEAU

DE LA SALT & SODA PASSEZ VOS COMMANDES AU CAIRE; au No. 13, Boin el Soureini, Tél. 5720-5732 A ALEXANDRIE; au No. 16, rue Calid Gohar, Tél. 27865 R.C. 12327 Catre.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

LE PREMIER CABINET HUSSEIN SIRRY PACHA A ÉTÉ CONSTITUÉ

(SUITE DE LA PAGE 1)

Les ministres indépendants sont : L.L.E.E. Hussein Sirry pacha, Salib Samy bey, Abdel Kawi Ahmed bey, le Dr. Aly Ibrahim pacha, Hassan Sadek bey et Younés Saleh pacha, soit six membres.

Les Libéraux qui n'étaient que quatre dans le précédent ministère ont cinq membres dans celui-ci : L.L.E.E. Hussein Heykal pacha, cheikh Moustapha Abdel Razek bey, Ahmed Abdel Ghaffar bey, Mre Abdel Mèguid Ibrahim et Abdel Galil Abou Samra bey.

Les Chacabistes sont représentés par S.E. Hilmy Issa pacha.

Le ministère, comme on le voit, se compose de douze membres seulement.



S.E. Ahmed Abdel S.E. Hassan bey Ghaffar bey

ment. Le Président du Conseil cumule avec ses fonctions les portefeuilles de l'Intérieur et des Affaires Etrangères, alors que Mre Abdel Mèguid Ibrahim est à la fois ministre de l'Approvisionnement et des Communications.

Le nouveau ministère est de la même couleur politique que le précédent, les indépendants y étant en majorité.

S.E. Hussein Sirry pacha avait, il est vrai, tenté de constituer un gouvernement d'union nationale. Pour cela, il avait dépêché S.E. Salib Samy bey auprès de S.E. Nahas pacha pour



S.E. Saleh Younés pacha et S.E. Abdel Galil Abu Samra bey

lui demander à ce que le Waïd collabore au ministère, mais Nahas pacha répondit que sa politique était tracée, qu'il avait à diverses reprises spécifié la politique du Waïd vis à vis du gouvernement. Par conséquent, le Waïd ne participerait pas au pouvoir et n'appuierait pas le Cabinet actuel.

Sirry pacha rendit visite à S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha qui, tout en lui souhaitant plein succès dans sa lourde mission, lui dit que pour des raisons politiques déjà exposées, le parti socialiste ne pouvait participer au gouvernement.

S.E. Halez Ramadan pacha, président du parti nationaliste, étant malade on offrit un portefeuille ministériel à Abdel Rahman Raléi bey, secrétaire général du parti, qui déclina l'offre.

Ainsi fut constitué en un temps record le premier ministère Hussein Sirry pacha.

Eloigné donné que le Président du Conseil dans sa lettre d'acceptation adressée à S.M. le Roi n'expose pas de programme politique, on estime dans les milieux compétents, qu'il poursuivra la politique du ministère précédent dont il était un des principaux membres.

LES NOUVEAUX MINISTRES

S.E. Hussein Sirry pacha est un grand ingénieur. Sorti de l'Ecole Centrale, il suivit les traces de son père, feu Ismail Sirry pacha, une autorité mondiale sur les problèmes d'irrigation, et fit toute sa carrière au ministère des Travaux Publics. Tour à tour inspecteur des irrigations, secrétaire général et sous-secrétaire d'Etat adjoint, directeur de l'Arpentage, et sous-secrétaire d'Etat aux Travaux Publics, il devint en 1938 ministre des Travaux Publics dans le second Cabinet Mohamed Mahmoud pacha. Il passa ensuite au ministère de la Défense Nationale, à celui des Finances, où il se distingua, pour revenir aux Travaux Publics sous le Cabinet Hassan Sabry pacha. Ces derniers mois il cumulait les portefeuilles des Travaux Publics et des Communications.

S.E. Hassan Sadek bey est, lui aussi, un grand ingénieur. Il s'est spécialisé dans les richesses minières de l'Egypte. Après avoir gravi tous les échelons du ministère des Finances, il devint directeur général des Mines et Carrières, avant d'être nommé sous-secrétaire d'Etat aux Finances spécialement chargé des mines. Hassan Sadek bey découvrit récemment des mines d'étain près de la mine d'or d'El Sokkari et il s'emploie à mettre au point une découverte sensationnelle devant permettre le remplacement du charbon par un produit synthétique qu'on pourrait fabriquer en Egypte.

S.E. Abdel Kawi Ahmed bey fut déjà ministre des Travaux Publics sous le dernier Cabinet Aly Maher pacha.

Il fut ingénieur résident au Soudan pour le réservoir de Djebel Avila, puis inspecteur général des irrigations égyptiennes au Soudan avant de devenir ministre des Travaux Publics.

Il est, avec Hussein Sirry pacha, un des plus grands spécialistes que possède l'Egypte en matière hydraulique.

Abdel Galil Abou Samra bey, qui

devient ministre des Affaires Sociales, est un grand propriétaire foncier, membre influent du parti libéral-constitutionnel.

Il s'est spécialisé dans les problèmes agricoles et a fait de ses domaines des fermes modèles. Ses terres possèdent des logements sains. Cette expérience lui sera fort utile dans sa nouvelle tâche.

Il est avocat et député.

Soleh Younés pacha, le nouveau ministre de la Défense Nationale, fit toute sa carrière dans l'administration, inspecteur au ministère de l'Intérieur, il passa quelque temps dans la magistrature, puis devint moufti. Depuis plusieurs années, il occupe les hautes fonctions de conseiller royal.

LES DOCUMENTS OFFICIELS

Voici le texte des documents officiels constituant le premier Cabinet Hussein Sirry pacha : RESCRIPT ROYAL No. 68 DE 1940, adressé à Son Excellence Hussein Sirry pacha,

Mon cher Hussein Sirry pacha,

Connaissant la ferme énergie qui vous distingue, ainsi que vos aptitudes à gérer les affaires publiques, et considérant votre confiance en vous, il nous a plu vous appeler à la présidence de notre Conseil des ministres.

Nous adressons le présent Rescrit à Votre Excellence pour la formation d'un Cabinet dont vous nous soumettez le projet de composition pour le sanctionner par décret.

Nous prions le Tout-Haut de nous accorder son appui et de nous aider à assurer tout le bonheur à notre chère patrie.

Fait au palais d'Abdine le 15 Chawal 1359 (15 novembre 1940).

(Traduction) FAROUK.

Sire, Dans ces heures graves que le pays traverse au milieu des dangers et sous une atmosphère trouble, Votre Majesté a daigné m'honorer de sa précieuse confiance en m'ordonnant de former le Cabinet. Je me soumetts à cet ordre, tout en me rendant parfaitement compte que j'aurai à affronter un dur labeur et des responsabilités aussi lourdes que redoutables. Car la volonté de mon auguste maître doit être obéie et le service de la patrie est un impérieux devoir auquel on ne saurait se dérober dans toutes les circonstances, quelques dangereuses et critiques qu'elles soient.

En conséquence, J'ai l'honneur, Sire, de soumettre à Votre Majesté les noms des personnalités qui ont accepté de collaborer avec moi à l'accomplissement de cette lourde tâche, me réservant les portefeuilles de l'Intérieur et des Affaires Etrangères :

MOHAMED HELMI ISSA PACHA, pour la Justice;

SALIB SAMI BEY, pour le Commerce et l'Industrie;

MOHAMED HUSSEIN HEYKAL PACHA, pour l'Instruction Publique.

CHEIKH MOUSTAPHA ABDEL RAZEK BEY, pour les Wakfs;

ABDEL KAWI AHMED BEY, pour les Travaux Publics;

AHMED ABDEL GHAFFAR BEY, pour l'Agriculture;

MRE. ABDEL MEGUID IBRAHIM SALEH, pour les Communications et l'Approvisionnement;

DR. ALY IBRAHIM PACHA, pour l'Hygiène Publique;

HASSAN SADEK BEY, pour les Finances;

MOHAMED ABDEL GALIL SAMRA BEY, pour les Affaires Sociales;

YOUNES SALEH PACHA, pour la Défense Nationale.

Si Votre Majesté daigne agréer ce choix, je la prie de vouloir bien le sanctionner par décret.

Je demeure Sire, toujours fidèle à votre trône et devoué à l'auguste personne de Votre Majesté.

HUSSEIN SIRRY.

Le Caire, le 15 Chawal 1359 (15 novembre 1940).

NOUS, FAROUK Ier, ROI D'EGYPTE,

Vu l'article 49 de la Constitution;

Vu le Rescrit en date du 21 septembre 1939;

Vu notre Rescrit No. 66 du 15 novembre 1940;

Sur la proposition du Président de notre Conseil des ministres,

Decrètons :

Article Premier

Sont nommés :

HUSSEIN SIRRY PACHA, ministre de l'Intérieur et des Affaires Etrangères;

MOHAMED HELMI ISSA PACHA, ministre de la Justice;

SALIB SAMI BEY, ministre du Commerce et de l'Industrie;

MOHAMED HUSSEIN HEYKAL PACHA, ministre de l'Instruction Publique;

CHEIKH MOUSTAPHA ABDEL RAZEK BEY, ministre des Wakfs;

ABDEL KAWI AHMED BEY, ministre des Travaux Publics;

AHMED ABDEL GHAFFAR BEY, ministre de l'Agriculture;

MRE. ABDEL MEGUID IBRAHIM SALEH, ministre des Communications et de l'Approvisionnement;

DR. ALY IBRAHIM PACHA, ministre de l'Hygiène Publique;

HASSAN SADEK BEY, ministre des Finances;

YOUNES SALEH PACHA, ministre de la Défense Nationale.

Article Deuxième

Le Président de notre Conseil des ministres est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait au palais d'Abdine, le 15 Chawal 1359 (15 novembre 1940).

FAROUK.

Par le Roi : Le Président de notre Conseil des ministres HUSSEIN SIRRY.

(Traduction).

Les réceptions du Premier

S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu ce matin à la Présidence de nombreuses personnalités venues le féliciter à l'occasion de la formation du nouveau Cabinet.

Vers midi et demi, le Premier a reçu S.E. Sir Miles Lampson, Ambassadeur de Grande-Bretagne. Leur entretien a duré près d'une demi-heure.

Le Président a reçu ensuite S.E. Ali Akbar Behman, ambassadeur d'Iran.

Le Conseil de Cabinet

S.E. Hussein Sirry pacha a présidé aujourd'hui le premier Conseil de Cabinet.

Le Conseil s'est réuni à 1 h. p.m.

Les achats de coton par la Commission britannique

La commission d'achats britannique du coton égyptien a acheté pendant la semaine finissant hier — vendredi 15 novembre — 43.618 balles.

Les quantités achetées depuis le début de la saison jusqu'à hier s'élevaient à 514.082 balles et 1.087.687 ardebs de graines d'une valeur de L.E. 8.135.676.

La Commission du coton se réunira mercredi prochain au ministère des Finances

Le Conseil de Cabinet a décidé que la Commission du coton se réunira mercredi prochain au ministère des Finances sous la présidence de S.E. Moustafa El Sadek bey.

La discussion portera sur les deux questions suivantes :

- a) Organisation de la vente du coton à l'étranger.
- b) Stockage du coton en Egypte.

Le rationnement du pétrole

Depuis ce matin les habitants ne peuvent se procurer le pétrole qu'au moyen des cartes de rationnement.

Il est à rappeler à cet effet que les coupons remis aux consommateurs vers la fin du mois d'octobre (on croyait alors que le rationnement serait appliqué à partir du 1er novembre) resteront valables jusqu'au début de décembre.

Ainsi que l'ont décidé les autorités compétentes, les coupons sont renouvelables chaque quinzaine. Par conséquent, ils devront être utilisés en l'espace de deux semaines autrement ils perdront leur valeur.

Un accord est intervenu entre les autorités du ministère de l'Intérieur et les dirigeants des sociétés pétrolières, fixant les conditions de distribution du pétrole, au moyen des coupons, dans les gouvernements et les moudirihs.

La police et les délégués des dites sociétés veilleront à la bonne organisation de la distribution pour que le public puisse acheter facilement sa provision de pétrole.

AU PROFIT DU «KUMANGETIT FUND»

UN GRAND CONCERT

Ce soir, 16 novembre, à 9 heures 15 p.m., aura lieu, dans la salle des fêtes du Lycée Français, au profit de l'œuvre du Kumangettitt (pour les soldats au front) un grand concert qui promet d'être particulièrement brillant.

Le concert est placé sous le haut patronage de S.E. le ministre de Belgique.

Le programme est organisé par le maestro Joseph Huttel, avec le gracieux concours de Mme A. Bernard (soprano), Mme M. Soulon (mezzo soprano), M. J. Danielli (ténor du Trianon Lyrique de Paris), M. A. Okosmosstian (baryton), Mlle Dalbret et ses élèves et de M. Georges Thémél (premier prix de piano du Conservatoire National de Paris).

Les billets sont en vente à la Maison Papasian et Co., 9, rue Adly pacha.

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

La Séquestration G. B. Ferrari, à Méhalla El Kobra, avis qu'elle met en vente aux enchères publiques, un camion usagé, marque "Ford", année 1936, 6 cylindres, le jeudi 21 novembre 1940.

La vente aura lieu dans l'enceinte de l'usine, à 9 heures a.m. et cessera à 1 heure p.m.

Les personnes prenant part aux enchères devront verser un cautionnement de 10 pour cent du montant de leur offre, et l'adjudicataire devra payer le solde au comptant.

Le séquestre particulier.

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

La Séquestration G. B. Ferrari, à Méhalla El Kobra, avis qu'elle met en vente aux enchères publiques le lot de bois, suivant spécification ci-après, le jeudi 21 novembre 1940.

La vente aura lieu dans l'enceinte de l'usine, à 9 heures a.m. et cessera à 1 heure p.m.

Les personnes prenant part aux enchères devront verser un cautionnement de 10 pour cent du montant de leur offre, et l'adjudicataire devra payer le solde au comptant.

Spécification des bois :

- 75 pièces Elieri 5 x 5 ;
- 60 pièces Elieri 5 x 4 ;
- 204 pièces Elieri 4 x 4 ;
- 38 pièces Elieri 4 x 3 ;
- 122 pièces de différentes dimensions, d'une longueur de 2 m. à 8 m.

Le séquestre particulier.

Après la mort du regretté Hassan Sabri pacha

Les condoléances des gouvernements étrangers

Nous apprenons que toutes les légations étrangères en Egypte ont adressé au gouvernement égyptien les condoléances de leurs gouvernements respectifs à l'occasion de la mort de S.E. Hassan Sabri pacha, Président du Conseil des ministres.

On annonce de Londres que lord Halifax, chef du Foreign Office, a chargé sir John Monck, chef du protocole, de présenter les condoléances du gouvernement britannique à S.E. Hassan Nachat pacha, ambassadeur d'Egypte.

En outre, L.L.E.E. les ministres de Belgique, de Suède, de Turquie et les chargés d'Affaires de Suisse, de Hollande et de Pologne se sont rendus au ministère des Affaires Etrangères et ont présenté les condoléances de leurs gouvernements à S.E. Mohamed Charara pacha, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères.

Nous apprenons, d'autre part, que des dépêches de condoléances ont été envoyées par les ministres des Affaires Etrangères d'Irak, de Transjordanie, de Roumanie et par le délégué apostolique de Palestine.

Comité National Français

Le Comité National Français rappelle à tous ses amis que personne n'est autorisé à recueillir des dons en argent ou en nature en son nom soit pour le comité, soit pour les soldats français.

Il prie toutes les personnes qui auraient l'intention de lui faire parvenir des dons de les adresser directement au comité, 20, rue Ismail pacha, Garden City, Le Caire.

DEUIL

Nous apprenons avec le plus vif regret la mort de Mre Jo Bismut, Chevalier de la Légion d'Honneur, avocat à la Cour d'Appel mixte et rédacteur en chef du journal "L'Egypte Judiciaire".

Les funérailles auront lieu demain matin, à 10 heures. Le convoi funèbre partira de la maison mortuaire, sise rue Kasr El Nil, No. 37, Imm. Bahari.

"La Bourse Egyptienne" adresse à Mme Jo Bismut et à sa famille ses condoléances confraternelles.



A défaut de lait maternel, alimentez vos enfants avec le LAIT SUCRÉ NESTLÉ

pur et riche en vitamines naturelles

La brochure du Dr. Vidal: «Conseils d'un médecin aux jeunes mamans» est envoyée gracieusement sur demande

R.C. 20214 Alex.

CONCENTREE donc ECONOMIQUE

Kolynos est économique parce qu'elle est fortement concentrée. Un centimètre sur la brosse sèche suffit.

Essayez Kolynos. Elle nettoie mieux et plus vite que les pâtes ordinaires. Elle est absolument inoffensive.

ECLAIREZ votre SOURIRE avec KOLYNOS

Gattegno

Fournisseur de S. M. LE ROI

Meuble et décors dans le goût du jour et dans celui d'autrefois

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

La Séquestration G. B. Ferrari, à Méhalla El Kobra, avis qu'elle met en vente aux enchères publiques, un camion usagé, marque "Ford", année 1936, 6 cylindres, le jeudi 21 novembre 1940.

La vente aura lieu dans l'enceinte de l'usine, à 9 heures a.m. et cessera à 1 heure p.m.

Les personnes prenant part aux enchères devront verser un cautionnement de 10 pour cent du montant de leur offre, et l'adjudicataire devra payer le solde au comptant.

Spécification des bois :

- 75 pièces Elieri 5 x 5 ;
- 60 pièces Elieri 5 x 4 ;
- 204 pièces Elieri 4 x 4 ;
- 38 pièces Elieri 4 x 3 ;
- 122 pièces de différentes dimensions, d'une longueur de 2 m. à 8 m.

Le séquestre particulier.

Où aller ce soir?

Cinéma

ROYAL

Du lundi 11 au dimanche 17 nov.



Humphrey BOGART - Flora ROBSON
PAUL KELLY - HENRY O'NEIL - LEE PATRICK

COSMO

Du jeudi 14 au mercredi 20 nov.



FAWZI MOUNIB
RICHARA WAKIM
BEHIGA EL MAHDI

LUX

Du mercredi 13 au mardi 19 nov.



Au même programme:
LET FREEDOM RING

ROXY

Du jeudi 14 au samedi 16 nov.

GOING PLACES



MIAMI

Du lundi 11 au dimanche 17 nov.

UNEXPECTED FATHER



avec
HUGH HERBERT
Au même programme:
Inspector Hornleigh

Spectacles

LES "CINQ VILAINS" DE PINOCCHIO

Cinq personnages traités ajoutés aux complications et au mouvement de «Pinocchio», le fameux film de Walt Disney qui fait l'objet de tant de commentaires élogieux dans le monde entier.

Ce quintette de malheur comprend une baleine, un renard, un chat, un cocher et un monstre de marionnettes, qui s'accordent tous pour rendre difficile l'existence de Pinocchio, le sympathique pantin en bois que la bienfaitrice fée Bleu protège.

Les premiers des méchants personnages à intervenir dans l'histoire de «Pinocchio» sont un renard, J. Worthington Foulfellow de son nom, et son compère Gedeon, un chat muet et stupide, digne Sancho Pança d'un tel Don Quichotte. Cette paire de fripouilles rencontre Pinocchio dès le premier jour de son existence, au moment où il se rend à l'école d'un pas joyeux. Le renard, par ses belles paroles, détourne notre héros de ses devoirs, et le vend à Stromboli, le monstre de marionnettes ambulantes.

Pinocchio, et son conseiller, le minuscule criquet Jiminy, parviennent à s'évader de chez Stromboli, mais ils rencontrent de nouveau l'adroit renard, qui vend cette fois le pantin de bois à un mystérieux cocher qui achète tous les méchants petits garçons dans le but de les transformer en ânes.

Montant la garde devant l'île du Plaisir, où Pinocchio est transporté par le cocher, se trouve Monstro, la baleine, qui avale sans peine des bateaux tout entiers, et dans le ventre de laquelle est captif Gappetto, le vieux sculpteur de bois, créateur de Pinocchio, venu à l'île du Plaisir pour essayer de délivrer son pantin bien-aimé.

Une évasion sensationnelle du ventre de la baleine constitue un des clous du dénouement de «Pinocchio».

Quoique les «villains» que nous venons de mentionner soient plus nombreux que Pinocchio, son minuscule criquet et son vieux père, notre trio sort triomphant de la lutte parce qu'il a le droit pour lui, et parce que les personnages de Walt Disney ont une extrême facilité pour accomplir sans effort, et avec la plus grande apparence de logique, les exploits les plus extraordinaires.

Rien n'est plus amusant que de voir des oreilles et une queue d'âne pousser à Pinocchio, au fur et à mesure qu'il s'embourbe dans de mauvaises fréquentations. Rien n'est plus réjouissant que de les voir disparaître ensuite graduellement.

J. Worthington Foulfellow et son compère Gedeon détournent Pinocchio de ses devoirs en lui promettant un brillant avenir au théâtre!

ment lorsque Pinocchio revient dans le bon chemin — malgré toutes les embûches — que les cinq «villains» ont semés sur sa route.

Music-Halls Casinos-Cabarets

AU KIT-KAT. — Grande animation. L'animation ne faiblit jamais au Kit-Kat; elle est entretenue par le brio du jazz et par le joyeux entrain du programme de music-hall.

Il ne se passe pas de semaine sans que ce programme accueille de nouveaux éléments et c'est ainsi que le public cabrote lui conserve intacte sa faveur. Ce soir, nous applaudirons la rentrée au Kit-Kat d'une artiste qui compte beaucoup d'admirateurs parmi nous: Mlle Simone Sim, chanteuse et danseuse fantasiste, qui nous revient avec un nouveau répertoire et la promesse de nouveaux succès. Gageons qu'elle sera l'objet d'un accueil particulièrement chaleureux.

Le programme continue à grouper les meilleures attractions: les 2 Rays, Kaïssa Robba, Yoly et Rodnay, Renée Davelly, Terry et Shalley reçoivent, chaque soir, un large tribut d'applaudissements. Par ailleurs, très beau choix de solistes: Miles Aga, Amina Mohamed, Issa, Tiona Kornich, Kiki, Gioconda, Fifi et Affaf Attea.

Yolande, nature Tournefos Ismail Bayeldi Dinde du Fayoum rôtie Salade Mimosa Cassata Kit-Kat Corbeille de fruits Perles de Moka

A l'Union des anciens élèves hellènes de l'Ecole Abet

Demain, dimanche 17 novembre, à 11 heures a.m., aura lieu l'inauguration du nouveau local de l'Union des Anciens Elèves hellènes de l'Ecole Abet, sis 23 rue Tewfik.

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé dans l'après-midi du même jour et de 9 heures p.m. à minuit se déroulera la grande fête patriotique donnée au profit des œuvres du triot du soldat grec et de l'élevé indigent, avec le concours gracieux de la Philharmonique hellénique du Caire et de nombreux amateurs.

Au programme: danses et chansons grecques, un riche programme musical, sauterie, jazz-band, etc., etc.

Musique

CONCERT DE BALALAIKAS AU PROFIT DU «KUMANGETIT»
Un concert composé de choeurs russes et balalaïka sera donné le jeudi 21 novembre 1940 à 9 h. 30 p.m. à l'Hôtel Continental, par le Club National des Jeunes Russes au profit du «Kumangetit Fund». Les billets sont en vente au prix de P.T. 50 à l'Hôtel Continental, au Turf Club et auprès de la secrétaire du Kumangetit Fund, Radio House, Le Caire.

SPORTS

BASKET-BALL

LE HOMENETMEN TERMINE INVAINCU LE TOURNOI DE QUALIFICATION

Pour peu que les joueurs mettent un peu de bonne volonté et fassent preuve d'un réel désir de vaincre, les spectateurs seront bien vite ravivés.

Tel fut le cas, dimanche dernier, au cours de la partie mettant aux prises le Homenetmen et l'Ararat, sur le terrain de la Maccabi.

La raison? Elle est très simple: le H.M.E.M. ayant battu tour à tour l'International et les Grecs, voulait terminer le tournoi dit de «crepèchage», sans défaite, alors que l'Ararat, deux fois battu par les mêmes adversaires, voulait se réhabiliter.

Menant tout le long de la partie, et à un certain moment même par une marge de 10 points, Garbis et ses hommes se virent rattrapés durant les 5 dernières minutes, l'écart n'étant alors que de 3 points, par un adversaire plus que tenace... mais, le coup de sifflet final survint, donnant ainsi la victoire aux Héliopolitains par le score de 39 à 36.

Les meilleurs furent, Garbis et le petit Kevork chez les gagnants, Levon et Edvard du côté adverse.

LE GREEK EN MAUVAISE FORME

Par contre, la rencontre opposant le C.I.S.C. aux Grecs fut toute à l'avantage des premiers,

qui, complètement déchaînés, firent cavalier seul, enlevant la partie par le score éloquent de 26 à 10 contre un adversaire poursuivi d'une guigne noire dans tous ses lancers.

Gouani, Mazen et Azmi chez les vainqueurs, Gabriel et Nomicarios chez les perdants, émergèrent. Intérim.

A SUEZ

Au profit de la Croix-Rouge hellénique
(De notre corresp. particulier)

Demain matin, sur le terrain des Ecoles Helléniques, auront lieu deux intéressantes rencontres: intervalles de basket-ball. Le produit net des recettes est destiné au fonds de la Croix-Rouge Hellénique.

La première rencontre aura lieu à 10 heures, celle de l'Équipe féminine locale de l'E.O.N. et celle du Port-Fouad S.C. championne de la Zone du Canal.

Ensuite, une sélection locale, E.O.N. et Anciens Elèves des Ecoles Helléniques sera opposée à une sélection Port-Fouad S.C. et Sacre-Coeur.

Les deux rencontres s'annoncent fort intéressantes et nul doute que très nombreux seront les amateurs et les sportifs présents, vu l'heure charitable à laquelle les recettes sont destinées.

Coup d'envoi à 10 h. 30 a.m. Dixi.

Cinéma

STUDIO MISR

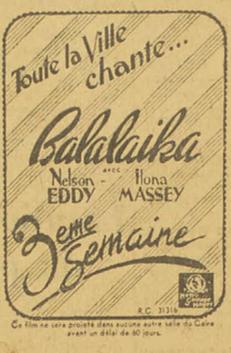
7ème SEMAINE
Du lundi 11 au dimanche 17 nov.



DANANIR
avec
OM KALSOUM
SOLIMAN NAGUIB - ABBAS FARES
FOUAD CHAFIK - OMAR WASEF

METRO

3ème SEMAINE
Du jeudi 14 au mercredi 20 nov.



KURSAAL

Du lundi 11 au dimanche 17 nov.



PRINTANIA

Du lundi 11 au dimanche 17 nov.



LE DISCOURS DE METAXAS LA REFUGIEE

Au même programme:
DANS NOS CLUBS
AU Y.M.C.A.

NATATION

Le gala qui devait avoir lieu lieu après-midi au Maaref a été remis à une date ultérieure, par suite du décès du regretté Hassan Sabry pacha.

Demain, REUNION AU C.N.S. Demain, après-midi, à partir de 3 h., réunion à la piscine du Comité National des Sports.

BASKET-BALL AU CAIRE

Toujours actif, le Tewfikieh organise demain deux matches amicaux. Le matin, à 10 h. 30, l'équipe «B» du club recevra la formation Beïtchich S.C., une des meilleures équipes corporatives du Caire.

L'après-midi, à 3 h. 30, le team «A» du Tewfikieh matchera celui de la Cie. du Gaz.

Sont convoqués les joueurs suivants: Team B — Savdî, Chiba, Saphir, Zaveli, Ely, Schindler, Zannabî, Schmeil.

Team A — Cesama, Ayyroth, Catz, Valsamida, Zeitouni, Danyan.

Music-Halls Casinos-Cabarets

KIT-KAT

LES 2 RAYS

attraction américaine
KAÏSSA ROBBA
vedette du chant

YOLY & RODNAY
attraction mondaine

RENEE DAVELLY
diseuse parisienne

TERRY ET SHALLEY
danseurs excentriques

Mile AGA
danseuse classique

AMINA MOHAMED
danseuse orientale

ITSA
danseuse fantasiste

ILONA KORNICH
danseuse de genre

KIKI
danseuse fantasiste

Mile GIOCONDA
danseuse excentrique

FIFI
danseuse orientale

AFFAF ATTEA
danseuse égyptienne

Dimanche, matinée à 6 h. p.m.
R.C. 1802

PICCADILLY

Miss TURQUIE 1937

RODICA
chanteuse fantasiste

FRANQUITA
ET **RAYMOND**
danseurs mondains

Mary
Georgette
Mimi
Sonia
Lorita

THÉÂTRE MAJESTIC

TROUPE BÉBA

Le roman du Lion de Zaha

Un mariage au Maghreb

Danse Khasn Alban Mohamed

Abdel Mottleb Soraya Helmi Fathia Mahmoud

KURSAAL

TOUS LES SOIRS

CONCERT & DANSE

AVEC LE FAMEUX **LAMBROU'S BAND**

Restaurant

KURSAAL

TOUS LES SOIRS

CONCERT & DANSE

AVEC LE FAMEUX **LAMBROU'S BAND**

Cabaret

CONTINENTAL

Al et Val Reno et **Joan Douglas**
attraction américaine

Mile Sevaskaya
danseuse fantasiste

Princesse Tabou
vedette excentrique

Hekmat Fahmy
danseuse orientale

Zelma Wright
danseuse fantasiste

Réjane Marguerite
Nina

R.C. 182

REVUE DE LA PRESSE

La mission de M. Molotov

Les journaux se perdent en conjectures sur les pourparlers de Berlin qui se déroulent entre le Fuhrer et M. Molotov. Une chose est certaine, c'est que l'Allemagne a besoin de la Russie. D'autre part, il ne semble pas que le Fuhrer compte beaucoup sur l'Italie. Témoin l'absence du Duce aux pourparlers.

Voici à ce propos les pronostics du «Mokattam» dans un article de fond :

Il est certain que l'Allemagne a sollicité le concours de la Russie. L'essentiel est de savoir dans quelle mesure les Soviétiques apporteraient leur concours. L'Allemagne voudrait voir la Russie adhérer à l'axe pour contrebalancer l'influence américaine en faveur de l'Angleterre. En revanche, elle promet à la Russie un butin de guerre formidable en Asie et en une certaine partie de l'Europe. Mais la Russie ne peut pas croire aux promesses allemandes. Il n'est pas probable que Staline oublie les sentiments réels des nazis, sentiments enregistrés par écrit dans les ouvrages du Fuhrer et dans ses discours.

D'autre part, à notre époque les promesses allemandes sont passées en proverbe pour illustrer la parjure et les promesses manquées. Enfin, la politique stable de la Russie cherche à éviter de s'engager dans la guerre actuelle, se contentant d'écarter de la Russie le spectre de cette guerre et tout en ramassant le plus possible d'avantages et de butin sans coup férir.

La preuve que l'Allemagne n'a pas voulu ce qu'elle voulait est évidente dans les communiqués confus publiés des deux côtés. Ces communiqués sont tournés en une forme qui n'établit pas le succès des réclamations allemandes, quelque interprétation que l'on veuille leur donner.

Nous penchons à croire, avec les journaux turcs, que l'Allemagne cherche à persuader la Russie de rester neutre et d'accroître ses envois de produits de première nécessité.

La Russie n'accordera aucun secours militaire, pour des considérations multiples. Elle n'ira jamais jusqu'à fermer les yeux sur le danger qui la menacerait le jour où l'Allemagne et le Japon orienteraient leurs convoits de son côté.

Le pacte anti-Komintern et l'esprit qui a présidé à sa conclusion n'ont pas été transformés par les événements.

Mais pourquoi, demanderez-vous la Russie tient-elle à satisfaire l'Allemagne puisqu'elle est fixée sur ses véritables intentions à son égard?

La réponse est que la Russie ne voudrait pas s'exposer à une attaque de l'Allemagne à l'est et du Japon à l'ouest. Ces deux Etats sont préparés à la guerre. Alors que la Russie est militairement affaiblie à la suite de l'épuration qui a abouti à la condamnation à mort d'un grand nombre de généraux et d'officiers supérieurs.

Staline voudrait écarter cette perspective et laisser à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis le soin de vaincre le Japon.

Qu'il repose en paix.

En lisant le discours du Trône, la nation égyptienne se souvient de ce qu'il a fait pour elle. Elle se souvient de son esprit de décision, de sa loyauté, ainsi que du bon sens de l'indépendance d'esprit, de la hardiesse, de la sincérité, de la fidélité et de la probité que l'on se plaisait à lui reconnaître.

Le «Balagh» écrit de son côté :

La franchise de Hassan Sabri pacha choquait certaines personnes délicates et étouffait ceux qui préféraient plus de souplesse dans l'expression. Mais sa probité bien connue atténuait l'impression produite par sa franchise.

Toute sa carrière illustre la force de sa volonté, sa modestie, son esprit large et les vastes horizons qu'il envisageait.

Dans la conclusion :

Il est certain que pendant cette courte période le défunt «Russe». Quatre mois après son avènement au pouvoir, il pouvait compter sur la sympathie du peuple, sur l'appui de tous les partis et sur le respect des dirigeants de l'opinion et du peuple.

Il n'y a pas de doute que le moral de la nation se soit beaucoup amélioré pendant cette période. Du point de vue financier et militaire la situation est satisfaisante. Les rapports anglo-égyptiens sont des meilleurs.

L'HOMMAGE DU WAFD

Le «Misri» a salué hier avec regret la mort subite du Président Sabry :

La douleur a été générale, en raison des qualités rares avec lesquelles le défunt a terminé sa carrière de la manière la plus heureuse et qui a été appréciée par tous.

Le geste le plus proche au souvenir de tous est visible dans les manifestations du 13 novembre, fête du mouvement national, manifestations autorisées par le Président défunt malgré la dureté des circonstances.

Si la vie de Hassan Sabri pacha laisse le meilleur souvenir, sa mort inspire une grande leçon et quelle leçon plus éloquent que de nous rappeler que notre dernier heure est beaucoup plus proche que nous ne pouvons le penser.

La nation égyptienne a été ébranlée avant-hier la fête du mouvement national. Elle sera, aujourd'hui à sa dernière demeure la épouse de celui qui a autorisé et manifesté, si le malheur est grand il est atténué par la perspective que nous devons tous mériter et que le souvenir des gestes toujours vivace d'après leurs actions.

Le «Mokattam» écrit :

Alors qu'il était hors du Cabinet, Sabri pacha reçut des propositions pour faire partie de conseils d'administration de banques et de grandes sociétés, comme le National Bank et la Compagnie des Eaux. Il a chaque fois refusé en disant qu'il ne pouvait pas accepter de faire partie de ces conseils, du moment qu'il ne s'agit pas retiré de la vie politique.

Un précédent

Dans l'«Ahrâm», M. Gamal Khanki nous rappelle que dans la période contemporaine Hassan Sabry pacha n'est pas le premier Président du Conseil mort dans l'exercice de ses fonctions :

Depuis le 28 août 1878, date de la constitution du premier ministère en Egypte et jusqu'à ce jour, Dieu a rappelé auprès de lui deux Présidents du Conseil égyptien en fonction.

Le premier fut feu Boutros Ghali pacha, président du 19ème Cabinet ministériel. Il mourut le 20 Février 1910, assassiné par six balles tirées à bout portant par Ibrahim Nassef et Wardani.

Trente ans après, le Président du 52ème Cabinet ministériel, Hassan Sabri pacha mourut le 14 novembre 1940 d'un coup d'apoplexie alors qu'il lisait le Discours du Trône sous la coupole du Parlement.

Il est curieux de remarquer que Boutros Ghali pacha cumulait en même temps les fonctions de ministre des Affaires Etrangères, Portefeuille conservé aussi par Hassan Sabri pacha. Les deux Présidents sont morts au même quartier d'Abidine. Boutros pacha Ghali mourut en quittant le Palais du ministère de la Justice qui était alors le siège du ministère des Affaires Etrangères.

Les derniers honneurs

L'«Ahrâm» écrit dans un éditorial :

La douleur de la nation est d'autant plus vive qu'elle a perdu son président Sabri alors qu'il s'acquittait de ses fonctions au service de son roi et de sa nation. Comme un chef qui tombe au champ d'honneur.

En lisant le discours du Trône, sa voix n'était pas aussi puissante qu'elle avait l'habitude d'être. Lui, l'orateur éloquent et dont l'organe et puissant a ébranlé tant de fois les tribunes, a voulu surmonter la faiblesse qu'il ressentait. Mais l'énergie lui a fait défaut. Son heure était venue. Il repartit son âme à Dieu.

Le «Balagh» écrit de son côté :

La franchise de Hassan Sabri pacha choquait certaines personnes délicates et étouffait ceux qui préféraient plus de souplesse dans l'expression. Mais sa probité bien connue atténuait l'impression produite par sa franchise.

Toute sa carrière illustre la force de sa volonté, sa modestie, son esprit large et les vastes horizons qu'il envisageait.

Dans la conclusion :

Il est certain que pendant cette courte période le défunt «Russe». Quatre mois après son avènement au pouvoir, il pouvait compter sur la sympathie du peuple, sur l'appui de tous les partis et sur le respect des dirigeants de l'opinion et du peuple.

Il n'y a pas de doute que le moral de la nation se soit beaucoup amélioré pendant cette période. Du point de vue financier et militaire la situation est satisfaisante. Les rapports anglo-égyptiens sont des meilleurs.

L'HOMMAGE DU WAFD

Le «Misri» a salué hier avec regret la mort subite du Président Sabry :

La douleur a été générale, en raison des qualités rares avec lesquelles le défunt a terminé sa carrière de la manière la plus heureuse et qui a été appréciée par tous.

Le geste le plus proche au souvenir de tous est visible dans les manifestations du 13 novembre, fête du mouvement national, manifestations autorisées par le Président défunt malgré la dureté des circonstances.

Si la vie de Hassan Sabri pacha laisse le meilleur souvenir, sa mort inspire une grande leçon et quelle leçon plus éloquent que de nous rappeler que notre dernier heure est beaucoup plus proche que nous ne pouvons le penser.

La nation égyptienne a été ébranlée avant-hier la fête du mouvement national. Elle sera, aujourd'hui à sa dernière demeure la épouse de celui qui a autorisé et manifesté, si le malheur est grand il est atténué par la perspective que nous devons tous mériter et que le souvenir des gestes toujours vivace d'après leurs actions.

Le «Mokattam» écrit :

Alors qu'il était hors du Cabinet, Sabri pacha reçut des propositions pour faire partie de conseils d'administration de banques et de grandes sociétés, comme le National Bank et la Compagnie des Eaux. Il a chaque fois refusé en disant qu'il ne pouvait pas accepter de faire partie de ces conseils, du moment qu'il ne s'agit pas retiré de la vie politique.

LES MARCHÉS

A LA BOURSE DE LONDRES

Table of London market data including bond prices, exchange rates, and commodity prices.

LE CHANGE A LONDRES

Table of exchange rates for various currencies like Dollars, Francs, and Pounds.

Table of commodity prices for items like Montreal, New-York, and Call Money.

Les cotons à l'étranger

Table of cotton prices from various international markets.

CHIFFRES INDEX DES PRIX

Table of price index figures for various commodities.

AU CAIRE

Table of exchange rates and prices in Cairo.

Métaux précieux

Table of precious metal prices including gold and silver.

Or lingot Achat

Table of gold bar purchase prices.

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co.

Table of prices for various metals and minerals.

Nos dernières nouvelles de l'Étranger

La flotte italienne ne se relèvera pas

Article discussing the Italian fleet's status and military movements in the Mediterranean.

LES COURSES

Demain, dimanche, réunion à l'Héliopolis Racing Club

Table of horse racing results and upcoming events at Heliopolis.

LA POLITIQUE EXTÉRIEURE DE LOUIS XIV

Historical article detailing the foreign policy of Louis XIV and the Treaty of Nimegue.

Commentaires russes

Analysis of Russian military and political movements in the East.

Ministère des Communications

Official notice from the Ministry of Communications regarding postal and telegraph services.

Administration des ports et phares

Notice from the Port and Lighthouses Administration regarding maritime regulations.

Administration des Chemins de fer, Télégraphes et Téléphones de l'Etat égyptien

Notice from the Egyptian State Railways, Telegraphs, and Post Office Administration.

CHEMINS DE FER DE L'ETAT EGYPTIEN

Notice regarding railway services and schedules.

PROPRIÉTAIRES

Notice for property owners regarding land and building matters.

Advertisement for the cinema 'KURSAAL' showing the film 'LA KERMESSE HÉROÏQUE'.

Advertisement for Louis Juvet and Françoise Rosay, featuring a photograph and text about their work.

Advertisement for 'PETITES ANNONCES' (Small Advertisements) with various listings.

Advertisement for 'AGENCE IMMOBILIERE DU CAIRE' (Real Estate Agency) with contact information.

Advertisement for 'SADOVSKY' painting and decoration services.

Nos dernières nouvelles de l'étranger

LA TRAGÉDIE LORRAINE

(SUITE DE LA PAGE 1)

Cette protestation contre le mépris cynique des accords conclus prend encore plus de force en regard des promesses faites par Hitler dans plusieurs de ses discours d'avant-guerre. Le 21 mai 1935 par exemple, Hitler disait: «L'Allemagne a solennellement reconnu et garanti à la France ses frontières telles qu'elles étaient après le plébiscite de la Sarre. Nous avons fait cela, bien que nous renoncions ainsi en définitive à toute revendication sur l'Alsace-Lorraine par exemple».

Le 11 mars 1936, Hitler déclarait: «L'Allemagne n'a aucune nouvelle revendication à faire à la France et elle n'en fera aucune».

Cette déclaration fut répétée presque mot pour mot deux ans plus tard.

Peu après, en 1938, Hitler disait: «L'Alsace-Lorraine n'existe plus pour nous. Les meilleures relations existent entre la France et l'Allemagne aussi longtemps que les deux peuples travailleront ensemble».

Une fois de plus, sept mois après, il déclarait catégoriquement que le retour de la Sarre avait supprimé tout problème territorial entre la France et l'Allemagne. Même le 31 janvier 1940 — quatre mois après la déclaration de guerre — les Allemands annonçaient dans une émission de radio adressée à la France: «L'Alsace n'existe pas pour nous. Nous renoncions à toute revendication sur l'Alsace-Lorraine par exemple».

La longue réunion du Cabinet français, qui, d'après des informations de Vichy, précéda la publication du communiqué de protestation, avait, par conséquent, été décidée par le fait que les dirigeants de Vichy commencent à se rendre compte que la France doit défendre ses possessions coloniales ou risquer de les perdre au profit de l'axe.

Appel aux aviateurs de l'Afrique du nord

Londres, 15 (N.E.B.). — Un officier supérieur de l'active, as de la dernière guerre et combattant dans l'aviation française libre, lance un appel à ses camarades de l'Afrique du nord:

«Aviateurs Français, mes chers camarades,

Vous qui n'acceptez pas la honte d'une capitulation imposée par des politiciens tarés, vous qui avez le culte de l'honneur, le respect de la parole donnée et l'amour de la Patrie; pensez à la force sans cesse croissante de l'aviation alliée avec laquelle nous avons repris le combat. Pensez aux coups dont la R.A.F. frappe chaque jour Berlin, Munich, les usines de la Ruhr, les ports qui font l'orgueil de l'ennemi, enfin les armées d'invasion qui ne sont pas encore reléguées de la sanglante défaite du 16 septembre. Pensez aux défaites infligées à l'Italie, à qui d'ailleurs trois jours de bataille ont été infligés sans coup férir, ses bases de départ, dont la ravitaillement a été détruit et les usines anéanties. Ainsi se fait le travail incessant de la R.A.F. en Egypte, en Libye, au Soudan, en Grèce, enfin partout où l'on se bat, et dites-moi si vous croyez vraiment que votre place n'est pas auprès de nous? Dites-moi si ces politiciens féons ont eu raison de livrer le pays à l'ennemi, en nous privant des moyens de lutte qui nous restaient et qui étaient encore formidables. Vous, je le sais, vous n'attendez pas cette trahison. Vous voulez tous continuer la lutte; malheureusement des ordres criminels vous ont coupés au sol. Quelques-uns d'entre vous ont réussi au prix des plus grands efforts à tromper la surveillance déployée autour des appareils et sont venus prendre une part glorieuse et sans cesse grandissante aux brillants exploits de leurs camarades anglais.

Certains chefs vous disaient à ce moment: «L'Angleterre sera écrasée dans quelques semaines, la lutte est impossible, il n'y a plus rien à faire». Quand on a constaté que l'Angleterre ne céderait jamais, que l'aide de la puissante Amérique était promise aux Alliés, on vous répondait: «Vous vous faites des illusions». Qui dira: «Qui donc se fait des illusions? Nous, ou ceux qui acceptaient de croire à la possibilité d'une collaboration déshonorante avec l'ennemi? Alors mes camarades, relevez la tête, la force conquérante s'émousse, la puissance alliée se développe irrésistible. Venez avec nous, il y a des lauriers à cueillir, il y a l'honneur de la France à venger, il y a l'Empire à sauver».

Aviateurs du Maroc, de Casablanca, de Rabat, de Fez, de Meknes, de Marrakech d'Algérie, Maison Blanche, Maison Carrée, de Tunisie et d'ailleurs, entendez et appliquez!

LA GUERRE EN AFRIQUE

Le Caire, 15. — (Reuter). — Communiqué:

«Sur tous les fronts, aucun changement dans la situation. Nos patrouilles continuent leurs activités autour de Metemma qui est également harcelée par le feu de l'artillerie».

N.D.L.R. — Il a été annoncé hier que les troupes britanniques qui avaient occupé puis abandonné Gallabat l'ont occupée de nouveau, repoussant les Italiens à Metemma, à 3 kms. à l'intérieur de la frontière abyssine.

Alertes à Alexandrie

Le Caire, 15 (Reuter). — Un communiqué officiel annonce: «Des alertes aériennes ont de nouveau eu lieu dans la région d'Alexandrie dans la nuit du 14 au 15 novembre. Les dégâts matériels furent très légers, mais il est à regretter qu'il y ait eu un petit nombre de victimes civiles, dont quelques-unes atteintes mortellement».

L'activité de la R.A.F.

Le Caire, 15. — (Reuter). — Le quartier-général de la Royal Air Force dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui:

«En Libye, des raids furent exécutés sur Tammar, Tobrouk, Bardia et Bomba. A Tammar, la cible visée fut un camp ennemi; un navire de guerre fut bombardé à Tobrouk; à Bardia, une attaque fut faite sur la ville et le port alors qu'à Bomba, la piste de mise à l'eau des hydravions fut bombardée et un bâtiment fut incendié.

«En Afrique orientale italienne, dans la nuit du 12 au 13 novembre, des attaques furent effectuées sur un dépôt de carburant à Gura et un incendie fut allumé qui, par la suite, détruisit quatre bâtiments. La gare de Keret fut bombardée et le viaduc fut endommagé. La gare d'Agordat fut aussi attaquée et les bombes explosèrent sur les points visés. A Direddawa, un raid de nuit fut effectué et l'objectif fut touché, bien qu'il ne fut pas possible de se rendre compte de tous les dommages.

«A l'exception du raid sur Koritz, tous nos avions sont rentrés indemnes».

Bombardement d'un aérodrome italien

Aden, 15. (Reuter). — Il est an-

SOUS-PRESSE

Athènes, 16. (Reuter). — Il a été annoncé hier soir du Quartier Général des Forces Aériennes britanniques en Grèce que parmi les objectifs attaqués par nos avions hier (jeudi) figurait une colonne motorisée de transport italienne en marche dans la région au nord de Koritz. Le colonne fut bombardée et mitraillée avec succès et elle subit de graves dégâts et de nombreuses pertes. Une ferme, qui était utilisée comme quartier général militaire avec de nombreux véhicules militaires stationnant aux bords de la batisse, fut attaquée, une bombe de gros calibre la démolissant. Dans cette zone un pont important, sur lequel passaient des renforts italiens fut complètement détruit. Un grand nombre de soldats furent pris au dépourvu et les pertes parmi eux furent certainement très élevées.

Athènes, 16. (Reuter). — Selon un communiqué publié hier soir par le Haut Commandement hellène, on continue à signaler une grande activité le long de tout le front italo-grec de la part de l'infanterie, l'artillerie et l'aviation. Les Grecs ont fait environ 700 prisonniers et se sont emparés de 10 canons.

La guerre italo-grecque

(SUITE DE LA PAGE 1)

Badoglio consulte von Keitel

Berlin, 15. (Reuter). — Le maréchal von Keitel, chef du haut commandement allemand, et le maréchal Badoglio, chef du haut commandement italien, sont en train de conférer à Innsbruck, annonce l'agence télégraphique allemande. Les conversations ont commencé aujourd'hui.

Les raids italiens

Athènes, 15. (Reuter). — Un communiqué publié par le ministère de la Santé Publique annonce que l'aviation ennemie a effectué hier les raids suivants:

1) A Argostoli, dans l'île de Céphalonie, causant peu de victimes parmi la population civile et peu de dégâts aux habitations;

2) En Crète, où l'aviation ennemie a bombardé un village sans faire de victimes ni dégâts;

3) A Corfou, où il n'y a eu ni victimes ni dégâts;

4) A Janina, sans aucun résultat;

5) A Larissa, causant peu de victimes et de dégâts à la suite de l'écrasement de maisons de réfugiés. Une bombe est tombée sur un hôpital militaire, tuant un soldat blessé dans la dernière bataille du Pinde et blessant un médecin.

Enthousiasme et ironie turcs

New-York, 15. (S.S. «Al Abrams»). — Les Turcs deviennent de plus en plus enthousiastes au fur et à mesure que leur pays vient de nouvelles de nouveaux succès grecs, annonçant hier l'envoi spécial en Turquie de la «Columbia Broadcasting System», parlant aux Etats-Unis.

Le reporter radiophonique ajoutait par manière de plaisanterie:

«Le bruit court à Ankara que certains hommes d'Etat éminents de l'hémisphère occidental ont envoyé un message au Président Metaxas pour l'avertir d'ores et déjà que lorsque la guerre sera terminée, le gouvernement des Etats-Unis refusera de reconnaître l'annexion de l'Italie par la Grèce».

Un coup porté à l'orgueil et au moral italiens

Londres, 15 (N.E.B.). Le brillant succès remporté par l'armée aérienne de la flotte britannique dans le port de Taranto et les dommages sérieux occasionnés dans le port de Durazzo avec la destruction de dépôts de carburant illustrent clairement le caractère et la direction que l'attaque de l'Italie contre la Grèce prend dans la Méditerranée. Un communiqué de la «Times» écrit M. Lumbly, correspondant spécial de guerre du «Times» dans le Proche-Orient.

«Cette attaque a donné, tant à la marine de guerre britannique qu'à la R.A.F. de nouvelles et très précieuses occasions contre le plus faible des partenaires de l'axe. L'avantage qu'elles en retirent devient de jour en jour plus apparent», poursuit M. Lumbly.

«Il serait certes futile de prétendre que la Grèce n'aurait pas à affronter les attaques aériennes de l'ennemi. L'ennemi lancerait toutes ses effectifs disponibles contre elle, mais ce sera un mauvais coup porté à l'orgueil et au moral de l'Italie si elle se voit dans l'obligation de faire appel à son allié pour l'aider dans une zone qui était de tout temps considérée comme sa propre sphère d'influence. L'Italie a en outre à montrer si elle est à même de remédier par ses propres moyens à sa retraite initiale, maintenant que ses communications avec l'Albanie sont coupées et que les avions italiens sont bloqués par les forces navales et aériennes britanniques».

«Un des résultats les plus appréciés de la campagne grecque est la révélation de l'état douteux du moral italien. En dehors des revers italiens qui ont marqué sur terre, le développement de la guerre italo-grecque, il y a lieu de tenir compte également du manque de confiance témoigné par l'Italie dans ses forces aériennes et

Badoglio consulte von Keitel

Berlin, 15. (Reuter). — Le maréchal von Keitel, chef du haut commandement allemand, et le maréchal Badoglio, chef du haut commandement italien, sont en train de conférer à Innsbruck, annonce l'agence télégraphique allemande. Les conversations ont commencé aujourd'hui.

Les raids italiens

Athènes, 15. (Reuter). — Un communiqué publié par le ministère de la Santé Publique annonce que l'aviation ennemie a effectué hier les raids suivants:

1) A Argostoli, dans l'île de Céphalonie, causant peu de victimes parmi la population civile et peu de dégâts aux habitations;

2) En Crète, où l'aviation ennemie a bombardé un village sans faire de victimes ni dégâts;

3) A Corfou, où il n'y a eu ni victimes ni dégâts;

4) A Janina, sans aucun résultat;

5) A Larissa, causant peu de victimes et de dégâts à la suite de l'écrasement de maisons de réfugiés. Une bombe est tombée sur un hôpital militaire, tuant un soldat blessé dans la dernière bataille du Pinde et blessant un médecin.

Enthousiasme et ironie turcs

New-York, 15. (S.S. «Al Abrams»). — Les Turcs deviennent de plus en plus enthousiastes au fur et à mesure que leur pays vient de nouvelles de nouveaux succès grecs, annonçant hier l'envoi spécial en Turquie de la «Columbia Broadcasting System», parlant aux Etats-Unis.

Le reporter radiophonique ajoutait par manière de plaisanterie:

«Le bruit court à Ankara que certains hommes d'Etat éminents de l'hémisphère occidental ont envoyé un message au Président Metaxas pour l'avertir d'ores et déjà que lorsque la guerre sera terminée, le gouvernement des Etats-Unis refusera de reconnaître l'annexion de l'Italie par la Grèce».

Un coup porté à l'orgueil et au moral italiens

Londres, 15 (N.E.B.). Le brillant succès remporté par l'armée aérienne de la flotte britannique dans le port de Taranto et les dommages sérieux occasionnés dans le port de Durazzo avec la destruction de dépôts de carburant illustrent clairement le caractère et la direction que l'attaque de l'Italie contre la Grèce prend dans la Méditerranée. Un communiqué de la «Times» écrit M. Lumbly, correspondant spécial de guerre du «Times» dans le Proche-Orient.

«Cette attaque a donné, tant à la marine de guerre britannique qu'à la R.A.F. de nouvelles et très précieuses occasions contre le plus faible des partenaires de l'axe. L'avantage qu'elles en retirent devient de jour en jour plus apparent», poursuit M. Lumbly.

«Il serait certes futile de prétendre que la Grèce n'aurait pas à affronter les attaques aériennes de l'ennemi. L'ennemi lancerait toutes ses effectifs disponibles contre elle, mais ce sera un mauvais coup porté à l'orgueil et au moral de l'Italie si elle se voit dans l'obligation de faire appel à son allié pour l'aider dans une zone qui était de tout temps considérée comme sa propre sphère d'influence. L'Italie a en outre à montrer si elle est à même de remédier par ses propres moyens à sa retraite initiale, maintenant que ses communications avec l'Albanie sont coupées et que les avions italiens sont bloqués par les forces navales et aériennes britanniques».

«Un des résultats les plus appréciés de la campagne grecque est la révélation de l'état douteux du moral italien. En dehors des revers italiens qui ont marqué sur terre, le développement de la guerre italo-grecque, il y a lieu de tenir compte également du manque de confiance témoigné par l'Italie dans ses forces aériennes et

La Grèce a trouvé l'occasion qu'elle attendait

Belgrade, 15 (N.E.B.). — L'attaque de l'Italie contre la Grèce a donné à l'Albanie l'occasion qu'elle attendait, a déclaré un observateur neutre arrivé récemment ici d'Albanie.

Il a parlé du ressentiment de plus en plus vif de toutes les classes d'Albanais contre l'italianisation oppressive de toutes les activités nationales, économiques, sociales, culturelles et religieuses, particulièrement de même que contre la servilité pusillanime du gouvernement fantoche de Verlazzi face à l'exploitation du pays par les Italiens.

Toutes les classes de la population, les pauvres en particulier, souffrent en raison de l'accroissement de 400 pour cent du coût de la vie qui a suivi de près la confiscation par les Italiens de la réserve-or de la Banque Nationale et l'imposition en 1939 du cours du change artificiel actuel entre le franc albanais et la lire italienne et du papier monnaie introduit par les Italiens universellement privé de toute confiance.

La haine des rumeurs d'Albanais qui comprennent les 70 pour cent de la population, contre les Italiens a atteint un niveau dangereux à la suite de l'envoi en Italie de dizaines de milliers de jeunes enfants musulmans en vue de les instruire dans les principes du catholicisme et de l'apostrophe à la Croix de Savoie entre les faiseurs de victoires sur le pavillon albanais.

Une vive indignation a été suscitée parmi les Musulmans par suite de l'article paru dans le journal «Zori» de Tirana, sous la signature de Dr. Shapiti, chef de la communauté musulmane, et disant que Mussolini agissait en conformité avec les préceptes sacrés du Coran, parce qu'il a été révélé par la suite que l'article en question avait été écrit par un Italien.

Pour ce qui est des Albanais catholiques et grecs-orthodoxes ils sont également outrés par les efforts des Italiens de s'immiscer dans leurs religions car dans la communauté catholique des prêtres italiens ont été nommés aux Albanais, tandis qu'une pression a été exercée sur l'archevêque grec-orthodoxe Chissi en vue de créer un mouvement uniate avec l'Eglise de Rome.

L'effervescence parmi les étudiants qui avait donné lieu à une intervention de la police à Scutari en novembre dernier et à plusieurs arrestations à Koritza et Tirana durant l'été, n'a jamais cessé d'être intense; et le mécontentement général s'est accru du chef de la monopolisation par des ouvriers et négociants italiens immigrés des emplois dans l'industrie, le commerce aussi bien que dans l'agriculture.

Les commerçants à qui il est défendu d'importer ou d'exporter n'importe quel article sans une licence personnelle émanant des contreurs italiens voient leur commerce étranglé dans l'intérêt de l'Italie.

Le souvenir de certains membres du dernier gouvernement du Roi Zogu continue à être condamné dans certains milieux albanais mais le mépris est général pour les Quisling albanais qui ont trahi l'indépendance de leur pays soit pour des raisons de vengeance ou de gain, soit par suite de la folle croyance dans la sincérité des promesses italiennes à savoir que l'union personnelle des deux pays sous la couronne d'Italie était la limite de l'intervention italienne en Albanie.

Les noms de ces marionnettes — Shavky Verlazzi, Mustafa Kruya, Borya, Ernest Kolkli, Terenz Tochi — sont maintenant prononcés parmi les maledictions de leurs compatriotes opprimés. A ces derniers, l'attaque irréflectible de l'Italie contre la Grèce offre une occasion d'entreprendre une action contre l'oppression et ils la mènent avec une joie vengeresse.

LA R.A.F. JETTE LE CHAOS DANS LE SYSTÈME DE TRANSPORT ALLEMAND

Londres, 15. — (B.O.P.). — Des gros bombardiers de la R.A.F. ont atteint Berlin peu après le crépuscule hier soir et restèrent au-dessus de la capitale pendant plusieurs heures, faisant un excellent usage des conditions atmosphériques parfaites. La pleine lune s'était levée tôt et le ciel était clair au-dessus de la ville avec ça et là quelques brumes légères.

Les principaux objectifs des bombardiers étaient les stations terminus des chemins de fer et leurs grands dépôts de marchandises. Berlin constitue un important nœud de centralisation des voies ferrées de l'Europe centrale, et les grands dégâts effectués la nuit dernière, ont augmenté le chaos que la R.A.F. a déjà jeté dans le système des transports allemands. De tels dommages à des centres vitaux affecteront non seulement l'Allemagne elle-même, mais aussi ses transports dans les pays qu'elle contrôle.

Le premier avion de la puissante formation qui attaqua la gare de chemins de fer de Stettinger, facilita encore le travail de ceux qui le suivirent, en éliminant un grand incendie dans toute la région.

Plus tard, l'avion laissa tomber de nombreuses bombes de gros calibre qui, à leur tour, allumèrent de nouveaux incendies et provoquèrent de nouvelles explosions. Celles-ci pouvaient être vues à une distance d'une quarantaine de kilomètres, et les pilotes ont rapporté que lorsqu'ils avaient quitté leur objectif, toute la zone était une masse de flammes.

Le feu anti-aérien était sévère et bien dirigé, mais un des pilotes put, en un certain point, descendre au-dessous de 300 mètres de hauteur, pour faire son attaque.

Les dépôts de marchandises entre les gares de Postdam et d'Anhalt furent attaqués également. Là, les bombes furent vues explosant en plein dans l'objectif et un peu plus tard, un pilote put compter 12 incendies différents. Une formation encore plus forte attaqua la gare de Fehlesicher. La visibilité était parfaite, et un très grand nombre de bombes de gros calibre et de bombes incendiaires atteignirent systématiquement leur but. Des explosions furent clairement observées, sur les bâtiments de la gare, et elles furent suivies de plusieurs autres grandes explosions dans la région de la gare, sur des wagons de marchandises et aussi parmi les hangars des dépôts.

La centrale électrique du quartier de Charlottenburg fut attaquée par une force plus petite aux premières heures du jour.

abords de Londres entre 13 et 14 heures (heure anglaise d'été). Des pilotes de Spitfires en patrouille au-dessus de la Tamise aperçurent vingt ou trente Messerschmitts 109 remontant le fleuve vers Londres, à 6.500 mètres d'altitude. Dès que les pilotes allemands aperçurent l'escadrille britannique, ils rebroussèrent chemin. Mais il était trop tard, et avant qu'ils aient pu fuir, trois d'entre eux avaient été abattus. Des nuages bas empêchèrent les pilotes des Spitfires d'assister à la fin de leurs adversaires, mais les servants d'une batterie de projecteurs voisins les virent s'écraser l'un après l'autre.

Au même moment, des pilotes de Hurricanes fondaient sur neuf autres avions de chasse ennemis au-dessus de l'estuaire de la Tamise. Trois Messerschmitts encore furent envoyés au sol. A une exception près, tous les avions ennemis détruits aujourd'hui étaient des chasseurs ou des chasseurs-bombardiers Messerschmitts. L'exception était un bombardier Dornier dont un sergent-pilote de Hurricane s'occupa tout seul au-dessus du Kent. Le bombardier volait à 1.500 mètres au-dessus de lui, et tandis que le Hurricane prenait de l'altitude, le Dornier rebroussa chemin, mais le sergent s'arrangea pour le rattraper et l'envoyer au sol après avoir tiré sur lui cinq rafales de ses mitrailleuses.

Le communiqué

Londres, 15. — (Reuter). — Un communiqué du ministère de l'Air résumant les actions de la journée dit qu'il y a eu aujourd'hui peu d'activité de la part de l'aviation ennemie au-dessus de la Grande-Bretagne. Une formation d'appareils ennemis s'est approchée de la région de Londres et quelques avions réussirent à atteindre la capitale, mais quelques bombes seulement furent jetées sur les faubourgs, causant peu de dégâts et peu de victimes. Six appareils ennemis ont été abattus aujourd'hui. Nous avons perdu un avion de chasse, mais le pilote est sauf.

Un raid violent sur Coventry

Londres, 15. — (Reuter). — Le ministère de la Sécurité Nationale annonce que la ville de Coventry a été violemment attaquée la nuit dernière, l'envoieure des raids étant comparable à celle des attaques de nuit les plus fortes effectuées sur Londres. L'ennemi fut énergiquement engagé par un feu anti-aérien intense qui le maintint à une grande altitude et l'empêcha de bombarder avec précision les objectifs industriels, mais la ville elle-même souffrit beaucoup. Les rapports préliminaires indiquent que le nombre des victimes pourrait être dans le voisinage d'un millier.

L'attaque commença par un arrosage de bombes incendiaires au-dessus d'une vaste étendue. Des incendies éclatèrent en plusieurs points et un bombardement sans discrimination de toute la ville suivit. On craint que des dommages importants n'aient été causés et que plusieurs bâtiments aient été endommagés, entre autre la Cathédrale. La population de Coventry subit l'épreuve avec un grand courage. On sait qu'au moins deux avions ennemis furent abattus pendant l'attaque.

17 avions ennemis abattus

Londres, 15. — (Reuter). — Cent cinquante avions ennemis ont essayé d'attaquer Londres ce matin, mais ils furent accueillis par d'importantes forces de chasseurs britanniques. Quelques-uns des appareils atteignirent Londres, mais les autres furent repoussés au-delà de la côte.

150 appareils ennemis repoussés

Londres, 15. — (Reuter). — Cent cinquante avions ennemis ont essayé d'attaquer Londres ce matin, mais ils furent accueillis par d'importantes forces de chasseurs britanniques. Quelques-uns des appareils atteignirent Londres, mais les autres furent repoussés au-delà de la côte.

Un raid violent sur Coventry

Londres, 15. — (Reuter). — Le ministère de la Sécurité Nationale annonce que la ville de Coventry a été violemment attaquée la nuit dernière, l'envoieure des raids étant comparable à celle des attaques de nuit les plus fortes effectuées sur Londres. L'ennemi fut énergiquement engagé par un feu anti-aérien intense qui le maintint à une grande altitude et l'empêcha de bombarder avec précision les objectifs industriels, mais la ville elle-même souffrit beaucoup. Les rapports préliminaires indiquent que le nombre des victimes pourrait être dans le voisinage d'un millier.

L'attaque commença par un arrosage de bombes incendiaires au-dessus d'une vaste étendue. Des incendies éclatèrent en plusieurs points et un bombardement sans discrimination de toute la ville suivit. On craint que des dommages importants n'aient été causés et que plusieurs bâtiments aient été endommagés, entre autre la Cathédrale. La population de Coventry subit l'épreuve avec un grand courage. On sait qu'au moins deux avions ennemis furent abattus pendant l'attaque.

ÉCOLES

F A X

LANGUES VIVANTES
ACTUELLEMENT
OUVERTURE DE
NOUVEAUX COURS
POUR DEBUTANTS ET AVANCÉS
LES MEILLEURS PROFESSEURS
LES MEILLEURS PRIX
LE CAIRE, 1 Av. Fouad 1er,
ALEXANDRIE, 30 Bid. S. Zaghloul,
HELIOPOLIS, 10, Bid. Abbas.

DEMANDEZ PARTOUT L'HUILE DE FOIE DE MORUE MORUTON

Indispensable à tous les âges
En vente partout

Vous enrhumez-vous?

Vire! Quelques-unes de ces gouttes étonnantes dans chaque narine! L'enclenchement, l'envie d'éternuer disparaissent; la tête se dégage. Presque toujours, le rhume ne se développe pas.



VICKS VA-TRO-NOL

N407

MAISON ENRICO NISTRI

POUR PEINTURE ET DECORATION
sous séquestre
Bureau transféré
rue Doubréh No. 15
Téléphone 54165

INVESTISSEZ VOTRE ARGENT EN TERRAINS

C'est le meilleur placement que vous puissiez faire. Pénétrez-vous bien de cette vérité économique, à savoir que la valeur des terres suit une courbe sans cesse montante. Les lots de terrains de la Ghizeh & Rodah sont privilégiés à plus d'un titre.

SOCIÉTÉ GHIZEH & RODAH

26, rue Kasr-El-Nil - LE CAIRE
Téléphone 51007

Rotisserie

EL-HATI

(DERRIÈRE CIGUREL)

GRILLADES

CUISINE ORIENTALE RAFFINÉE

DEMAIN, DIMANCHE 17 NOVEMBRE 1940

GRANDE INAUGURATION DU PATINAGE OPERA

UNE AMBIANCE DES PLUS GAIES
UNE PISTE INCOMPARABLE
DES PATINS NOUVEAUX
DES JEUX SPORTIFS
DE LA BELLE MUSIQUE
BUFFET DE 1er CHOIX ET BAR AMÉRICAIN

LE RENDEZ-VOUS DE L'ÉLITE DANS UN EMPLACEMENT IDÉAL